

# Pressespiegel 2023

Jänner bis März



Klima- und Energie-  
Modellregionen  
heute aktiv, morgen autark



**Regionalentwicklungsverband Eferding  
(REGEF)**

**Energiegenossenschaft Region Eferding eGen**

**Klima- und Energie-Modellregion (KEM)**

## Tips Dezember 2022

### BACKKURS

# Kinderleicht gebacken

**EFERDING.** Knuspriges Gebäck und selbst gemachtes Brot frisch aus dem Ofen zaubern die jungen Teilnehmer beim Backkurs des Ländlichen Fortbildungsinstituts (LFI).

Auf dem Programm stehen unkomplizierte Grundrezepte mit vielen Ideen und Abwandlungen für eine richtig krosse Backstube daheim. Unter dem Motto „Heute bin ich Bäckermeister“ können sich Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren am 23. Februar um 9 Uhr in der Backstube im Haus Eferdinger Land, Linzer Straße 4, kreativ austoben. Eine rasche Anmeldung unter [www.ooe.lfi.at/kinderkochkurs](http://www.ooe.lfi.at/kinderkochkurs) ist schon jetzt zu empfehlen. Mitzubringen sind ein Behältnis für Kostproben, eine Kochschürze und bequeme Schuhe.

AKTION

## Projekt-21 zur Unterstützung von gemeinnützigen Projekten geht weiter

**EFERDING/PEUERBACH/WAI-ZENKIRCHEN.** Das Projekt-21 der Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen geht in die nächste Runde. Nach dem Erfolg zum Start der gemeinnützigen Aktion im Herbst 2021 geht das Projekt jetzt weiter. Ab sofort können Vereine, Schulen, Gemeinden und Privatpersonen aus der Region wieder für diese Initiative einreichen. Die Sparkasse unterstützt dabei gemeinnützige regionale Projekte mit fünf Prozent des Jahresgewinns.

„Wir sind vom Erfolg unserer neuen Initiative überwältigt. Jetzt bieten wir wieder die Möglichkeit, wichtige gemeinnützige Projekte in der Region zu realisieren“, freut sich Sparkassen-Vorstandsvorsitzende Michaela Schwinghammer-Hausleithner. Bereits im ersten Projekt-21-Durchgang im Vorjahr konnte viel bewegt werden. Insgesamt acht Projekte wurden ausgewählt, die derzeit bereits umgesetzt werden. Ein Großprojekt ist das Hartrium – Leben im Dorf in Hartkirchen, das mit 80.000 Euro



Das Hartrium wird ein neues kulturelles Zentrum in Hartkirchen, darüber freuen sich Rainer Rathmayr, Susanne Kreinecker, Gudrun Neubauer, Martina Steininger, Michaela Schwinghammer-Hausleithner, Margot Arthofer und Bürgermeister Wolfram Moshammer (v. l.).

Foto: Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen

unterstützt und ein neues kulturelles Zentrum in der Gemeinde wird. Ein anderes gelungenes Beispiel von vielen ist die Sportunion Peuerbach, die für die Errichtung eigener Umkleidekabinen für Frauen 31.666 Euro erhielt.

### Unterschiedlichste Projekte können eingereicht werden

Für die Auswahl der möglichen Projekte sind klare und transparente Kriterien festgelegt: So muss das Projekt im Einzugsgebiet der Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen angesie-

delt sein und eingereicht werden. Gefördert werden Projekte aus den Bereichen Kinder-, Jugend- und Familienfürsorge; Schul- und Volksbildung; Erziehung und Berufsausbildung; Kunst und Wissenschaft; Sport auf Amateurbasis; Naturschutz, Heimatkunde und Bekämpfung von Elementarschäden.

### „Wir treffen den Nerv der Zeit“

Die Gründungsidee der Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen beinhaltet den sozialen Gedanken, die Gesellschaft zu

unterstützen und den Wohlstand zu fördern. Mit dem Projekt-21 wird dieser Gedanke in Form von konkreten Projekten in der Region umgesetzt. „Wir treffen mit dieser Initiative den Nerv der Zeit. Gerade jetzt ist ein großer Bedarf an gemeinnützigen Projekten gegeben“, betont Vorstandsdirektor Gerald Schneeberger.

### Einreichung ab sofort möglich

Die Einreichung für förderungswürdige Projekte startet sofort und endet am 31. Jänner 2023. Das Gremium wird zeitnah nach dem Einreichschluss die Entscheidung bekannt geben. Mit der Umsetzung der finanzierten Projekte sollte zwölf Monate nach dem Gremiumsentscheid begonnen werden. Von den Mitarbeitern der Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen wird das Projekt mit großem Engagement mitgetragen. Alle 13 Filialen der regionalen Sparkasse werden im Projekt-21-Design gebrandet, die Mitarbeiter informieren zahlreiche Kunden über die Initiative und tragen wesentlich zum großen Erfolg bei. ■

## Bezirksrundschau 19./20.1.2023

us  
ert  
itas-  
ram  
open  
hen  
iven  
äch-  
legt.  
ere-  
Die  
am  
Uhr  
Kul-  
che  
per-  
vita  
iert  
ge-  
ein-



Beim MitkochTisch im Dezember lernten die Hobbyköche, altbackenes Brot und Gebäck zu schmackhaften Gerichten zu verwerten.

Foto: Mayer-Lamberg

## Im neuen Jahr wird weiter miteinander gekocht

EFERDING. Beim „MitkochTisch“ des Roten Kreuzes Eferding schwingen begeisterte Hobbyköche die Kochlöffel und schenken überreifen Lebensmitteln eine letzte Chance. Im Vordergrund stehen außerdem die Gemeinschaft und Begegnung derer, die andernfalls allein zu Hause kochen und essen. Noch bis Juni 2023 findet das von Leader

geförderte Projekt regelmäßig statt: jeden zweiten Mittwoch in der Seminarküche des „Hauses Eferdinger Land“. Die kommenden Termine im neuen Jahr sind der 25. Jänner, 8. und 22. Februar. Nähere Informationen erhalten Sie bei Anmeldung per E-Mail an [eva.wurzinger@o.roteskreuz.at](mailto:eva.wurzinger@o.roteskreuz.at) oder telefonisch unter der Nummer 07272/2400 22.

500

## Bezirksrundschau 12./13.1.2023

### **Neue Pfarre für das Eferdinger Land**

BEZIRK EFERDING. Mit 1. Jänner erfolgte die kirchenrechtliche Gründung fünf neuer Pfarren – darunter eine im Eferdinger Land. Im Herbst 2021 starteten die Dekanate Linz-Nord, Braunau, Weyer, Schärding und Eferding als Pionierpfarren die Umsetzung der diözesanen Pfarrstrukturreform. Laut Martin Schachinger, Leiter der Stabstelle Pfarrstruktur, wird mit der Gründung „ein wichtiger Meilenstein gesetzt und ein weiterer Schritt auf dem Weg in die Zukunft der Kirche in Oberösterreich getan“. Bischof Manfred Scheuer betont im Diözesanblatt vom Oktober 2022: „Die Pfarre bildet eine Organisationseinheit, die diese Gemeinschaften heben und bewahren wird. Sie wird sicherstellen, dass die Kirche als spirituelle, solidarische und qualitätsvolle Gemeinschaft im Glauben kraftvoll nach innen und außen strahlt.“

# Kirche wird „lebendiger“

**Klaus Dopler ist seit 1. Jänner 2023 neuer Pfarrer im Eferdinger Land. Eine „lebendige“ Kirche ist sein Anliegen.**

VON SARAH MOSER

BEZIRK EFERDING. Seit Jahresbeginn ist nach einer Umstrukturierung in der Pfarre der in Bad Schallerbach lebende Pfarrer Klaus Dopler für die Pfarrgemeinschaft im Eferdinger Land zuständig. Laut Dopler stellte sich vor allem die Frage, wie man die Kirche in Zukunft „lebendiger“ und zeitgemäßer gestalten kann.

### Neuheiten in Eferding

„Es wird zu einer viel stärkeren Einbindung der Ehrenamtlichen kommen, wie es auch schon in anderen Gemeinden der Fall ist. Im neuen Modell

wird ein Pfarrvorstand gemeinsam mit den ehrenamtlichen Mitgliedern die Pfarre leiten“, so Dopler. Als ausgebildeter Notfallseelsorger betreute er die Gemeinde Gallneukirchen als Bezirksfeuerwehrkurat und zwanzig Jahre als Pfarrer.

### Ziele für die Zukunft

Dopler ist neuer Pfarrer der Pfarre Eferdinger Land, die einen Zusammenschluss aus zehn Pfarrgemeinden darstellt. Eines der Ziele sei, die Pfarre lebendig und offen zu gestalten, damit es zu einer engen Gemeinschaft im Bezirk Eferding kommt.

### „Lebendige“ Kirche

Der Pfarrer erklärt: „Eine lebendige Kirche ist da, wo die frohe Botschaft Jesu spürbar ist. Diese Botschaft gibt uns Kraft und Hoffnung in Krisensituationen und muss



**Klaus Dopler, Sylvia Stockhammer und Helmut Eder.**

Foto: Viktoria Schapfl

in der Pfarre und zwischen den Menschen vorhanden sein. Es ist die Wertschätzung und Aufmerksamkeit, die einem Menschen zeigt: ‚Ich bin gemocht, geliebt und geschätzt.‘ Das ist alles, was zählt.“ Persönlich ist es ihm wichtig, nahe bei den Menschen zu sein und eine Unterstützung bei Menschen in seelischer Not zu sein. Auf die Frage, ob die Kirche noch

zeitgemäß ist und Bibelverse überdacht werden sollten, antwortet Dopler: „Es geht immer darum, sich damit auseinanderzusetzen, was es damals bedeutet hat. Was heißt es für heute? Es nur festzuschreiben und zu sagen, dass der Pfarrer alles eins zu eins übernehmen soll, ist für mich nicht lebendig. Lebendig heißt für mich, mit der Zeit zu gehen und die Geschichte auch zu hinterfragen.“

### Heirat für alle Pfarrer?

Lachend erzählt Dopler: „Ich hoffe, es noch zu erleben, dass ein katholischer Pfarrer heiratet.“ Für den Bad Schallerbacher ist ein verheirateter Pfarrer jedoch kein besserer Pfarrer, da immer der Mensch im Vordergrund steht und nicht der persönliche Familienstand. Gerade auch eine Weihung für Frauen wünsche sich Dopler.

Tips 25.1.2023

EFERDINGERLAND

## Fasten: weit mehr als nur „nicht essen“

**EFERDING.** Was dran ist am Fasten, für wen es geeignet ist, wer es darf, wer es sollte und was währenddessen mit dem Körper passiert, sind Fragen, die Diätologin Julia Mayr gerne diskutiert.



Fastenzeit Foto: Eferdinger Land Akademie/filmruty

Gerade in der 40-tägigen Fastenzeit nehmen sich viele vor, auf bestimmte Dinge zu verzichten, um dem eigenen Körper etwas Gutes zu tun. Oft wird dabei mit der Lebensmittelauswahl oder der Mahlzeitenfrequenz gearbeitet. Der Gesundheit zuliebe fasten, dabei ein paar lästige Kilos verlieren und mit voller Energie ins neue Jahr starten, das hört sich nach einem guten Neujahrsvorsatz an. Welche positiven Effekte nun für unsere Gesundheit während des

Fastens erzielt werden können und welche Methoden sich dazu auch aus ernährungsmedizinischer Sicht eignen, wird Diätologin Julia Mayr näher erklären. ■

Di., 7. Februar 2023

18 bis 20.30 Uhr

Eferdinger Land Akademie  
Linzer Straße 4, 4070 Eferding  
Anmeldung: bis spätestens  
1.2.2023 unter [office@regef.at](mailto:office@regef.at)  
oder 07272 69 799

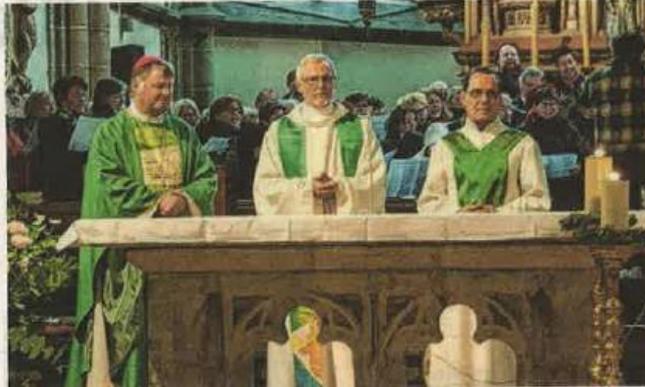
PFARRSTRUKTURREFORM

# Eferdinger Kirche stellt sich neu auf

**EFERDING.** Mit Beginn des neuen Jahres erfolgte die kirchenrechtliche Gründung fünf neuer Pfarren in Oberösterreich. Dazu gehört auch die Pfarre Eferdinger Land.

Die neue Pfarre Eferdinger Land (früher: Dekanat Eferding) besteht aus den zehn Pfarrgemeinden Alkoven, Aschach, Eferding, Haibach, Hartkirchen, Maria Scharten, Prambachkirchen, Schönering, St. Marienkirchen und Stroheim. Geleitet wird sie von Pfarrer Klaus Dopler, Pastoralvorstand Helmut Eder und Verwaltungsvorständin Sylvia Stockhammer von ihrem gemeinsamen Pfarrbüro in Eferding aus.

Den Festgottesdienst zur Amtseinführung von Pfarrer und Pfarrvorständen feierte Bischof



Verwaltungsvorständin Sylvia Stockhammer, Bischof Manfred Scheuer, Pfarrer Klaus Dopler und Pastoralvorstand Helmut Eder (v. l.)

Foto: Michaela Frank

Manfred Scheuer in der Pfarrkirche in Eferding mit den Gläubigen – für den Bischof ein „Heimspiel“, liegt doch seine Heimatgemeinde Haibach ob der Donau im Gebiet der neuen Pfarre. Die Messe stand unter dem Thema

„Mit Gottes Segen das Neue wagen“. Gekommen waren Vertreter aller zehn Pfarrgemeinden, Mitglieder der pastoralen Orte – Kloster Dachsberg, Shalomkloster Puppung, Institut Hartheim, Bezirksseniorenheim Eferding –

und der Vereine sowie Persönlichkeiten aus dem politischen Leben. Bischof Manfred Scheuer betonte in seiner Predigt, es brauche mehr denn je lebendige und belastbare Gemeinschaften – Familien, Freundschaften, Pfarrgemeinden, Vereine und soziale Initiativen. Diese „tragenden Gemeinschaften“ müssten gestärkt werden, auch von der Kirche.

## „Versuch einer Antwort“

Am Ende des Gottesdienstes richtete der Pfarrer von Eferdinger Land, Klaus Dopler, das Wort an die Fei ergemeinde und betonte, die Pfarrstrukturreform sei „der Versuch einer Antwort auf die großen Veränderungen in Gesellschaft und Kirche, die ja nicht nur personeller und finanzieller Natur sind, sondern viel weiter reichen“.

# Frahamer Gemeindezeitung Jänner 2023



## 15. Dezember 2022 Auszug aus der Gemeinderatssitzung

### Gewährung Sportförderung

Der ASKO SK Eferding-Fraham erhält eine Förderung in der Höhe von € 3.080,-.

### Änderung der Wassergebührenordnung

Der GR beschloss die Änderung des § 4 Wasserverbrauchsgebühr der Wassergebührenordnung. Ab 01.01.2023 ist für unbebaute, angeschlossene Bauparzellen keine Bereitstellungsgebühr mehr fällig.

### Ankauf Liegenschaft Dürerweg 9 zur Errichtung eines Kindergartens

Der Grundsatzbeschluss wurde gefasst.

### Errichtung Gemeinde-Topothek

Die Gemeinde nimmt im Rahmen des Leader-Projektes an der Topothek Erstellung teil.

### Beschluss Energiekostenresolution

Die Energiekostenresolution der SPO Oö., um Maßnahmen gegen die bevorstehende Teuerungswelle zu erwirken, wurde vom GR beschlossen.

### Grundsatzbeschluss Teilnahme am Aktionsprogramm Leerstands-Brachen-, Orts- und Stadtkernentwicklung

Der GR beschloss die Teilnahme am Aktionsprogramm.

### Spielplatzsanierungen – Auftragsvergabe

Der GR beschloss einstimmig die Sanierung aller 5 Spielplätze unserer Gemeinde. Die ersten Sanierungsarbeiten beginnen voraussichtlich im Frühjahr 2023.



Harald Schick  
Bürgermeister

## Tagesskifahrt 11. Februar 2023

Heuer führt uns die Reise nach Haus im Ennstal.

### Liftpreise:

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Erwachsene (2003 u. älter) | € 56,50 |
| Jugend (2004 bis 2006)     | € 43,00 |
| Kind (2007 - 2016)         | € 28,50 |

Treffpunkt: Bauhof Fraham  
Abfahrt: 6.30 Uhr  
Ankunft: 19.30 Uhr

Die Anmeldung erfolgt direkt bei der Gemeinde Fraham. Die Liftkarte ist bereits bei der Anmeldung zu bezahlen! Die Kosten für den Bus trägt die Gemeinde.

### Anmeldeschluss: 3. Februar 2023

Auf einen unfallfreien und lustigen Skitag freut sich der Bürgermeister!

## Christbaum-Entsorgung

Unsere kostenlose Christbaum-entsorgung findet am **23. Jänner 2023** statt. Die Christbäume müssen spätestens am **Vortag** bei den Sammelstellen liegen!

**Bauhof Fraham**  
(Grünschnittbox)

**Güttfeld**  
(Kinderspielplatz)

**Raffelding**  
(Sammelinsel Waldstraße)

**Aumühle**  
(Sammelinsel Containerplatz)

**Unterhillinglah**  
(Kinderspielplatz)

## Eisstockturnier 5. März 2023

Meldung bis 8.30 Uhr  
Beginn 9.00 Uhr  
Nenngeld € 20,- pro Moarschaft

In der Eishalle Marchtrenk, es können max. 11 Moarschaften teilnehmen.

Die Anmeldung erfolgt direkt bei der Gemeinde Fraham. Das Nenngeld ist bereits bei der Anmeldung zu bezahlen!

### Anmeldeschluss: 3. März 2023





Foto: Christian Penn / Bayer Fotoagentur

**Bürgermeister Christian Penn**

## Liebe Eferdingerin, lieber Eferdinger!

Das einzig Beständige im Leben ist bekanntermaßen die Veränderung. Das gilt nicht nur für jede und jeden Einzelnen, sondern auch für jede Form von Organisation.

Auch unserer Stadtverwaltung steht eine große Veränderung ins Haus. Stadtamtsleiter Mag. Johannes Kreinecker, BA, hat mit Ende Februar den Dienst auf eigenen Wunsch beendet. Er hat mit großer Umsicht, Vorausschau, Sachkenntnis, Humor und Herzlichkeit die Stadtverwaltung mitgestaltet und zu einem modernen Dienstleistungsbetrieb ausgebaut. Er war

ein geschätzter Ansprechpartner für viele politische Vertreterinnen unserer Stadt, darüber hinaus auch für die Bürgermeister:innen und Amtsleiter:innen unseres Bezirkes. An dieser Stelle darf ich Mag. Johannes Kreinecker, BA ein herzliches DANKE sagen für seinen Einsatz, sein hohes Pflichtbewusstsein und seinen wertschätzenden Umgang mit den Anliegen der Bürger:innen und den Mitarbeiter:innen unserer Stadtgemeinde. Gleichzeitig wünsche ich ihm und seiner Familie alles Gute und viel Erfolg auf dem weiteren Lebensweg.

**Für dieses Jahr haben wir uns die Umsetzung zahlreicher Projekte für unsere Stadt vorgenommen:**

- Dachsanierung der Sporthalle im Kabinenbereich
- Errichtung der kommunalen Aufbewahrungshalle mit Nebenanlagen
- Planung für die Erweiterung und Generalsanierung der Volksschule Süd
- Planung der Generalsanierung der Sporthalle
- Planung für den Umbau des Erdgeschosses im Amtsgebäude für die Errichtung einer Bürgerservicestelle
- Sanierung Parkplatz Nord inkl. Ladestationen für E-Autos
- Hochwasserschutzprojekt Eferdinger Becken, Straßensanierungen aufgrund Wasser- und Kanalanlagen
- das Leader-Projekt „Ein- und Ausblicke im Eferdinger Land“
- Notstromversorgung der Feuerwehr für den Katastrophendienst und den Wechsel des Wärmetauschers im Kulturzentrum

Darüber hinaus bietet unsere Stadt auch in diesem Jahr wieder zahl-

## Eferdinger NEWS 1/2023

# MitkochTisch in Eferding

## Sinnvolle Verwertung alter Lebensmittel

Im Privathaushalt ist Brot das am meisten verschwendete Lebensmittel. War es in schlechten Zeiten das Grundnahrungsmittel Nummer 1 und in der Herstellung sehr aufwendig, wird Brot und Gebäck heute im Supermarkt als Massenprodukt bis zur letzten Minute angeboten, und von vielen kaum noch geschätzt. Brot vom Vortag landet oft unbedacht im Müll. Ein spezieller MitkochTisch des Roten Kreuzes Eferding stand unter dem Thema „Brot“. Seminarbäuerin Monika Selinger präsentierte bei diesem Kooperationstermin mit der Klima- und Energie-Modellregion Eferdinger Land ihr

Kochbuch „BROT – zu wertvoll für den Müll“, aus welchem dann gemeinsam leckere Gerichte gezaubert wurden.

Der MitkochTisch findet bis Ende Juni 2023 14-tägig, jeweils am Mittwoch, in der Seminar-küche des Haus Eferdinger Land, statt. Detailinformationen erhalten Sie bei der Anmeldung unter [Eva.wurzinger@o.roteskreuz.at](mailto:Eva.wurzinger@o.roteskreuz.at) oder Tel. 07272/2400-22. ■



Foto: Mag. (FH) Christina Mayer-Lambert

*Köstlichkeiten aus altbackenem Brot.*

# Hinzenbacher Gemeindenachrichten 2.2.2023 (3 Seiten)

## EFERDINGER LAND



### Neu in der Region – Direktvermarkter-Netzwerk „Eferdinger Land – da steckt Genuss drin“

Seit 24. November 2022 ist die neue Plattform online und soll Konsument\*Innen einen Überblick geben, welche Lebensmittel im Eferdinger Land produziert werden und bei den Landwirten direkt oder in den Bauernläden und auf Märkten gekauft werden können.

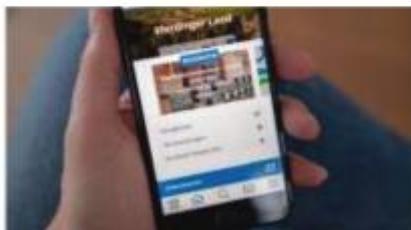
[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at) oder  
[www.eferdingerland.at/Direktvermarkter](http://www.eferdingerland.at/Direktvermarkter)

50 Betriebe sind derzeit erfasst, jederzeit können sich weitere Produzent\*innen aus der Region im Netzwerk erfassen lassen.

### GEM2GO APP

Die Region ist mit seinen Ausflugszielen, Wander- und Freizeitwegen, dem Direktvermarkter-Netzwerk, LEADER und vielen weiteren Informationen auch in GEM2GO unter "Eferdinger Land" zu finden. Ein Teil der regionalen Informationen wird in der Gemeinde-APP zur Verfügung gestellt.

Einfach über den APP-Store herunterladen!



### Gemeinsam kochen, lernen und genießen

Das Frühlingsprogramm der Eferdinger Land Akademie ist vielfältig, die aktuellen Kurs-terminen finden sich auf

[www.eferdingerland.at/akademie](http://www.eferdingerland.at/akademie)

Über Anregungen und Wünsche für inhaltliche Schwerpunkte freuen wir uns.

### LEADER geht weiter

Unsere Einreichung für eine weitere Förderperiode war erfolgreich. Ab 1. Juli 2023 können neue Projekte eingereicht werden. Die Region entscheidet auch künftig selbst, welche Vorhaben gefördert werden.

**Kontakt für Ideen und Vorschläge:**  
office@regef.at, Tel. 07272/69799



[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at)



## EFERDING LAND

www.eferdingerland.at/akademie



Die Eferdinger Land Akademie ist ein Ort, wo die Kulinarik im Vordergrund steht, wo Wissen zu den Themen Lebensmittel, Ernährung und Gesundheit vermittelt werden.

Kinderkochkurse, Tortenworkshops, Naturkosmetik, Spargel & Maibock und vieles mehr.

Alle Workshops finden Sie unter [www.eferdingerland.at/akademie](http://www.eferdingerland.at/akademie)

Wir freuen uns auf Sie!



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium  
Land- und Forstwirtschaft,  
Regionen und Wasserwirtschaft

LE 14-20



Kontakt: Regionalentwicklungsverband Eferding, Eferdinger Land Akademie,  
Linzer Straße 4, 4070 Eferding, T: 07272/69 7 99, office@regef.at



## TOPOTHEK

### Topothekare für Hinzenbach gesucht

Eine Topothek ist ein digitales Archiv, ein regionales und historisches Nachschlagewerk. Die Gemeinde möchte auch für Hinzenbach ein derartiges Online-Archiv aufbauen. Ziel ist es, privates Bildmaterial zu sammeln, zu sichern und der Öffentlichkeit digital zur Verfügung zu stellen. Diese Bilder sollen die Geschichte der Gemeinde, unserer Vereine und Firmen, von Festen und besonderen Ereignissen, von Häusern und Familien erzählen.



Wagrein 2, eh. Gemeindehaus

Die Hinzenbacher\*Innen sind eingeladen, ihre für die Öffentlichkeit interessanten Fotoschätze zur Verfügung zu stellen. Die Fotos werden eingescannt, beschlagwortet und in der Topothek veröffentlicht. Das Original-Bildmaterial verbleibt natürlich bei den Besitzern. Mit Eingabe von Suchbegriffen, z.B. Hinzenbach 1, Gemüse, efko, Schanze, usw. lassen sich dann alle Einträge mit diesen Schlagworten finden.

Das Projekt ist nicht nur für die Bevölkerung interessant, sondern soll auch in den Schulen im Rahmen des Unterrichts genutzt werden. Insgesamt 10 Gemeinden des Bezirks beginnen jetzt im Rahmen eines LEADER-Projekts, derar-

#### **Für die Umsetzung des Projekts suchen wir Topothekare**

Geschichtlich Interessierte und Computer-affine Personen, Personen, die noch nicht die richtige Freizeitbeschäftigung für sich gefunden haben, eine andere Art der ehrenamtlichen Tätigkeit, ...  
Wir freuen uns über jede Mitarbeit beim Projekt. Schulungstermine für die künftigen Topothekare sind geplant.

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben,  
melden Sie sich am Gemeindeamt:  
07272/2460 oder gemeinde-  
amt@hinzenbach.ooe.gv.at



### Neu in der Region – Direktvermarkter-Netzwerk „Eferdinger Land – da steckt Genuss drin“

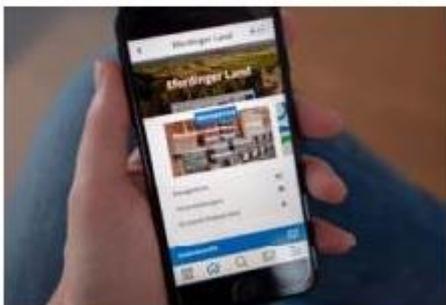
Seit 24. November 2022 ist die neue Plattform online und soll Konsument\*innen einen Überblick geben, welche Lebensmittel im Eferdinger Land produziert werden und bei den Landwirten direkt oder in den Bauernläden und auf Märkten gekauft werden können.

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at) oder  
[www.eferdingerland.at/Direktvermarkter](http://www.eferdingerland.at/Direktvermarkter)

50 Betriebe sind derzeit erfasst, jederzeit können sich weitere Produzent\*innen aus der Region im Netzwerk erfassen lassen.

### GEM2GO APP

Die Region ist mit seinen Ausflugszielen, Wander- und Freizeitwegen, dem Direktvermarkter-Netzwerk, LEADER und vielen weiteren Informationen auch in GEM2GO unter "Eferdinger Land" zu finden. Ein Teil der regionalen Informationen wird in der Gemeinde-APP zur Verfügung gestellt. Einfach über den APP-Store herunterladen!



### Gemeinsam kochen, lernen und genießen

Das Frühlingsprogramm der Eferdinger Land Akademie ist vielfältig, die aktuellen Kurstermine finden sich auf

[www.eferdingerland.at/akademie](http://www.eferdingerland.at/akademie)

Über Anregungen und Wünsche für inhaltliche Schwerpunkte freuen wir uns.

### LEADER geht weiter

Unsere Einreichung für eine weitere Förderperiode war erfolgreich. Ab 1. Juli 2023 können neue Projekte eingereicht werden.

Die Region entscheidet auch künftig selbst, welche Vorhaben gefördert werden.

**Kontakt für Ideen und Vorschläge:**  
office@regef.at, Tel. 07272/69799



# Aschacher Gemeindenachrichten Jänner 2023



## Neu in der Region – Direktvermarkter-Netzwerk „Eferdinger Land – da steckt Genuss drin“

Seit 24. November 2022 ist die neue Plattform online und soll Konsument\*innen einen Überblick geben, welche Lebensmittel im Eferdinger Land produziert werden und bei den Landwirten direkt oder in den Bauernläden und auf Märkten gekauft werden können.

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at) oder  
[www.eferdingerland.at/Direktvermarkter](http://www.eferdingerland.at/Direktvermarkter)

50 Betriebe sind derzeit erfasst, jederzeit können sich weitere Produzent\*innen aus der Region im Netzwerk erfassen lassen.

### GEM2GO APP

Die Region ist mit seinen Ausflugszielen, Wander- und Freizeitwegen, dem Direktvermarkter-Netzwerk, LEADER und vielen weiteren Informationen auch in GEM2GO unter "Eferdinger Land" zu finden. Ein Teil der regionalen Informationen wird in der Gemeinde-APP zur Verfügung gestellt. Einfach über den APP-Store herunterladen!



### Gemeinsam kochen, lernen und genießen

Das Frühlingsprogramm der Eferdinger Land Akademie ist vielfältig, die aktuellen Kurstermine finden sich auf

[www.eferdingerland.at/akademie](http://www.eferdingerland.at/akademie)

Über Anregungen und Wünsche für inhaltliche Schwerpunkte freuen wir uns.

### LEADER geht weiter

Unsere Einreichung für eine weitere Förderperiode war erfolgreich. Ab 1. Juli 2023 können neue Projekte eingereicht werden. Die Region entscheidet auch künftig selbst, welche Vorhaben gefördert werden.

**Kontakt für Ideen und Vorschläge:**  
office@refef.at, Tel. 07272/69799



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischen Union

LE 14-20

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at)

# Eferdinger Stadtblatt I/2023 (5 Seiten)

UNSER STADTBLATT

Aus dem Stadtamt 37



## Neu in der Region – Direktvermarkter-Netzwerk „Eferdinger Land – da steckt Genuss drin“

Seit 24. November 2022 ist die neue Plattform online und soll Konsument\*innen einen Überblick geben, welche Lebensmittel im Eferdinger Land produziert werden und bei den Landwirten direkt oder in den Bauernläden und auf Märkten gekauft werden können.

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at) oder  
[www.eferdingerland.at/Direktvermarkter](http://www.eferdingerland.at/Direktvermarkter)

50 Betriebe sind derzeit erfasst, jederzeit können sich weitere Produzent\*innen aus der Region im Netzwerk erfassen lassen.

### GEM2GO APP

Die Region ist mit seinen Ausflugszielen, Wander- und Freizeitwegen, dem Direktvermarkter-Netzwerk, LEADER und vielen weiteren Informationen auch in GEM2GO unter "Eferdinger Land" zu finden. Ein Teil der regionalen Informationen wird in der Gemeinde-APP zur Verfügung gestellt. Einfach über den APP-Store herunterladen!



### Gemeinsam kochen, lernen und genießen

Das Frühlingsprogramm der Eferdinger Land Akademie ist vielfältig, die aktuellen Kurstermine finden sich auf

[www.eferdingerland.at/akademie](http://www.eferdingerland.at/akademie)

Über Anregungen und Wünsche für inhaltliche Schwerpunkte freuen wir uns.

### LEADER geht weiter

Unsere Einreichung für eine weitere Förderperiode war erfolgreich. Ab 1. Juli 2023 können neue Projekte eingereicht werden. Die Region entscheidet auch künftig selbst, welche Vorhaben gefördert werden.

**Kontakt für Ideen und Vorschläge:**  
[office@regef.at](mailto:office@regef.at), Tel. 07272/69799



[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at)



## Topothek Topothekare für Eferding gesucht



Foto: Wilhelm Krieger 1918

Eine Topothek ist ein digitales Archiv, ein regionales und historisches Nachschlagewerk. Die Stadtgemeinde Eferding möchte auch für Eferding ein derartiges Online-Archiv aufbauen. Ein diesbezüglicher Grundsatzbeschluss wurde im Dezember 2022 im Gemeinderat gefasst. Ziel ist es, privates Bildmaterial zu sammeln, zu sichern und der Öffentlichkeit digital zur Verfügung zu stellen. Diese Bilder sollen die Geschichte der Stadt, unserer Vereine und Firmen, von Festen und besonderen Ereignissen, von Familien und Häusern erzählen.

Eferdingerinnen und Eferdinger sind eingeladen, ihre für die Öffentlichkeit interessanten Fotoschätze zur Verfügung zu stellen. Die Fotos werden eingescannt, beschlagwortet und in der Topothek veröffentlicht. Das Original-Bildmaterial verbleibt natürlich bei den Eigentümern. Mit der Eingabe von Suchbegriffen, wie zB „Eferding“, „1222“, „Schiferstift“, „Stadtmauer“ usw. lassen sich dann alle Einträge mit diesen Schlagworten finden.

Das Projekt ist nicht nur interessant für die Bevölkerung, sondern kann auch im Rahmen des Unterrichtes an den Schulen benutzt werden. Insgesamt 10 Gemeinden im Bezirk Eferding beginnen im Rahmen eines LEADER-Projektes derartige Topotheken aufzubauen.

Für die Umsetzung des Projektes suchen wir Topothekare, Geschichtlich interessierte und computeraffine Personen oder Personen, die noch nicht die richtige Freizeitbeschäftigung für sich gefunden haben oder eine andere Art der ehrenamtlichen Tätigkeit ausüben wollen.

Wir freuen uns über jede Mitarbeit am Projekt. Es sind Schulungstermine für teilnehmende Topothekare geplant.

### FALLS WIR IHR INTERESSE GEWECKT HABEN:

Melden Sie sich bitte am Stadtamt  
unter Tel.: 07272/5555-1130 bzw.  
unter [gemeinde@eferding.at](mailto:gemeinde@eferding.at).

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium  
Landwirtschaft, Regionen  
und Tourismus

LE 14-20



Land  
Oberösterreich



## Stärkung der Ortskerne – Land OÖ startet ins Aktionsprogramm



Aktions-  
programm:



Das neu ins Leben gerufene Aktionsprogramm des Landes OÖ zur „Orts- und Stadtkernentwicklung, Leerstand & Brachflächenrevitalisierung“ unterstützt Gemeinden bei der Belebung ihrer Orts- und Stadtkerne. Es eröffnet Fördermöglichkeiten für die Aktivierung von leerstehenden Objekten und Flächen. Voraussetzung dafür ist ein gemeindeübergreifendes Konzept, in dem Ortszentren sowie ihre leerstehenden Gebäude von fachlichen Expertinnen und Experten begutachtet, Möglichkeiten für eine neue Nutzung erarbeitet und erste Kostenschätzungen für die entsprechende Revitalisierung erstellt werden. Für jene Objekte/Flächen, die im Rahmen dieser Konzeption hinsichtlich möglicher Nutzung

genauer beleuchtet werden, können im Anschluss bestimmte Revitalisierungsmaßnahmen gefördert werden. Fokussiert wird dabei auf die Bereiche einer betrieblichen oder öffentlich-nahen, langfristigen Nachnutzung der leerstehenden und mindergenutzten Objekte.

Ein wesentliches Ziel unserer Gemeinde ist, Leerstände einer nachhaltigen Nutzung zuzuführen. Wir möchten uns daher – gemeinsam im Zukunftsraum – mit unseren Nachbargemeinden Fraham, Hinzenbach und Popping – an diesem Programm beteiligen. Dies soll in Zusammenarbeit mit interessierten Bürger:innen geschehen. Wenn Sie sich für die Entwicklung

unseres Ortszentrums engagieren bzw. Ihr leerstehendes Objekt / Räumlichkeit langfristig mit Leben erfüllen möchten, dann melden Sie sich bitte bis 23.04.2023 persönlich bzw. unter 07272 5555-1311 oder [ferdinand.uhl@eferding.at](mailto:ferdinand.uhl@eferding.at)

**Weitere Informationen zum Aktionsprogramm finden Sie unter:**  
[land-oberoesterreich.gv.at/285145](http://land-oberoesterreich.gv.at/285145)

# Veranstaltungs- kalender 2023

2023  
04

## FR, 7./14./21./28. APRIL 2023

Wochenmarkt  
Stadtplatz, 14.00–18.00 Uhr

## SA, 1. APRIL 2023

Konzert Pepi Hopf: Alles bleibt anders  
KuBa, 20.00 Uhr

## SA, 1. APRIL 2023

Anmeldung Flohmarkt Schiferplatz  
im Mai (?) per Mail unter  
stadtmarketing@eferding.at

## DO, 6. APRIL 2023

Kinderkochkurs: Backstube  
Eferdinger Land Akademie, 9.00–12.00 Uhr  
Anmeldung bis 10 Tage vor Kursbeginn unter  
050/6902-1500 oder info@fl-ooe.at

## FR, 7. APRIL 2023

Markttag am Biohof:  
Bio-Lieferanten stellen ihre Produkte vor  
Biohof Achleitner, 9.00–17.00 Uhr

## SA, 8. APRIL 2023

SPÖ – Osterbockanstich  
Stadtplatz, 10.00–12.00 Uhr

## MO, 10. APRIL 2023

Eferdinger Ostertauf – Charity Event  
mehr Infos: [www.ostertauf-eferding.at](http://www.ostertauf-eferding.at)  
Stadtzentrum Eferding

## DI, 11. APRIL 2023

Filmabend der Grünen  
Film: Nicht ganz kosher – eine göttliche Komödie  
KuBa-Lokal, 20.00 Uhr

## MI, 12./26. APRIL 2023

Kostenloses Schaukochen  
– live kochen und verkosten in der  
Schauküche im Bio-Frischmarkt  
Biohof Achleitner, 16.00 Uhr

## SA, 15. APRIL 2023

Konzert Contrapunctus floridus  
Bräuhaus, 20.00 Uhr

## MO, 17. APRIL 2023

Kochworkshop „Thailand –  
kulinarische Entdeckungen“  
Details & Anmeldung unter [www.consenso.at](http://www.consenso.at)  
ConSenso, 18.00–22.00 Uhr

## DI, 18. APRIL 2023

Vortrag Blackout  
Bräuhaus, 19.00 Uhr

## FR, 21. APRIL 2023

Lange Nacht der Bibliotheken  
Stadtbücherei, ab 20.00 Uhr

## FR, 21. APRIL 2023

Kabarett Herbert und Schnips:  
Zeitreise mit Schlaglöchern  
Tickets: € 31.–; Bräuhaus, 20.00 Uhr  
Einlass ab 19.00 Uhr  
[www.kultursaal.at](http://www.kultursaal.at)

## SA, 22. APRIL 2023

Livekonzert Manhattan Century  
Bräuhaus, 20.00 Uhr  
KuBa, 20.00 Uhr

## MI, 26. APRIL 2023

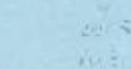
Kochworkshop „Meine Spargel-Favoriten“  
Details & Anmeldung unter [www.consenso.at](http://www.consenso.at)  
ConSenso, 18.00–22.00 Uhr

## DO, 27. APRIL – VERSCHOBEN AUF 1. JUNI

Kabarett Günther Lalner/Christlan Putscher  
– Wurstsalat  
Tickets: € 29.–; Bräuhaus, 20.00–22.00 Uhr  
[www.kultursaal.at](http://www.kultursaal.at), verschoben auf 1. Juni 2023  
Karten bleiben aufrecht

## SO, 30. APRIL 2023

Kirschblütenradklassik  
Stadtplatz, 10.00 Uhr



**MO, 1. MAI 2023**

Mailbaumaufstellen mit Mailfest  
Stadtplatz, 10.00 Uhr

**DI, 2. MAI 2023**

Filmeabend der Grünen; Film: Fuchs im Bau  
KuBa, 20.00 Uhr

**FR, 5./12./19./26. MAI 2023**

Wochenmarkt  
Stadtplatz, 14.00–18.00 Uhr

**SA, 6. MAI 2023**

Konzert Chor Jeunesse  
Bräuhaus, 19.00 Uhr

**SO, 7. MAI 2023**

Flohmarkt am Schiferplatz  
Schiferplatz, 8.00–16.00 Uhr

**SO, 7. MAI 2023**

Klavierkonzert Prof. Kugler  
Bräuhaus, 17.00 Uhr

**DI, 9. MAI 2023**

Spargel & Mailbock  
Anmeldung bis 10 Tage vor Kursbeginn unter  
office@refef.at oder 07272/65799  
Eferdinger Land Akademie, 18.30–21.30 Uhr

**MI, 10./24. MAI 2023**

Kostenloses Schaukochen  
– live kochen und verkosten in der  
Schauküche im Bio-Frischmarkt  
Biohof Achleitner, 16.00 Uhr

**MI, 10. MAI 2023**

Frühlingsgenuss – Spargel und andere  
Köstlichkeiten aus dem Garten  
Anmeldung bis 10 Tage vor Kursbeginn unter  
office@refef.at oder 07272/65799  
Eferdinger Land Akademie, 18.30–21.30 Uhr

**FR, 12. MAI 2023**

Muttertagskonzert  
Bräuhaus, 19.00 Uhr

**DI, 16. MAI 2023**

Kochworkshop „Nockerl und Gnocchi“  
Details & Anmeldung unter [www.consenso.at](http://www.consenso.at)  
ConSenso, 18.00–22.00 Uhr

**MI, 17. MAI 2023**

Livekonzert Andi Gabauer & Band  
KuBa, 20.00 Uhr

**SA, 20. MAI 2023**

Konzert Musikverein  
Eferding, Bräuhaus, 18.00 Uhr

**SA, 20. MAI 2023**

13. Vinum-Eferding  
Stadtplatz, 16.00–23.00 Uhr

**FR, 26. MAI 2023**

Kabarett Kernflamazonen – Best Of  
Tickets erhältlich bei ötticket  
Bräuhaus, 19.00 Uhr

**DO, 1. JUNI 2023**

Kabarett Günther Lainer/Christian Putscher:  
Wurstsalat  
Tickets: € 29,-, [www.kultursaal.at](http://www.kultursaal.at)  
Bräuhaus, 20.00–22.00 Uhr

**FR, 2./9./16./23./30. JUNI 2023**

Wochenmarkt  
Stadtplatz, 14.00–18.00 Uhr

**FR, 2. JUNI 2023**

Markttag am Biohof: Bio-Lieferanten stellen  
ihre Produkte vor  
Biohof Achleitner, 9.00–17.00 Uhr

**FR, 2. JUNI 2023**

Markttag am Biohof: Bio-Lieferanten stellen  
ihre Produkte vor  
Biohof Achleitner, 9.00–17.00 Uhr

**SA, 3.–4. JUNI 2023**

Eferding  
Musik- und Kurstpektakel der besonderen Art  
Innenstadt  
Sa, 14.00–24.00 Uhr, So 11.00–20.00 Uhr

**MI, 7.–21. JUNI 2023**

Kostenloses Schaukochen  
– live kochen und verkosten in der  
Schauküche im Bio-Frischmarkt  
Biohof Achleitner, 16.00 Uhr

**MI, 7.–21. JUNI 2023**

Kochworkshop „Mediterrane Küche al Limone“  
Details & Anmeldung unter [www.consenso.at](http://www.consenso.at)  
ConSenso, 18.00–22.00 Uhr

**SA, 24. JUNI 2023**

Jahrmarkt  
Stadtplatz, 14.00–18.00 Uhr

**SA, 24. + SO, 25. JUNI 2023**

Dance Show  
Kreativ, Bräuhaus

**DI, 27. JUNI 2023**

Zukunftssymposium Eferding  
Bräuhaus

#### Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion:

Stadtgemeinde Eferding, 4070 Eferding, Stadtplatz 31,

Telefon: 07272 55 55-0,

Fotos: Archiv der Stadtgemeinde Eferding, Privatfotos, Rest namentlich gekennzeichnet.

Gestaltung, Layout und Herstellung: [www.zunder.studio](http://www.zunder.studio)

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Freitag, 19.05.2023.

Sollten Sie einmal kein Stadtblatt erhalten, bitten wir Sie sich per Mail an  
[katrin.fraueneder@eferding.at](mailto:katrin.fraueneder@eferding.at) oder unter 07272 5555 1130 an Frau Fraueneder  
zu wenden. Das nächste Stadtblatt erscheint in der KW 25.

Digitaler  
Veranstaltungs-  
kalender:



# Puppinger Gemeindezeitung Jänner 2023 (2 Seiten)

Eferdinger Land



## Neu in der Region – Direktvermarkter-Netzwerk „Eferdinger Land – da steckt Genuss drin“

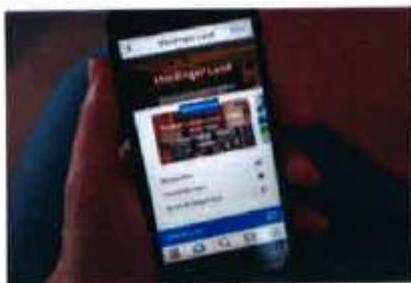
Selt 24. November 2022 ist die neue Plattform online und soll Konsument\*innen einen Überblick geben, welche Lebensmittel im Eferdinger Land produziert werden und bei den Landwirten direkt oder in den Bauernläden und auf Märkten gekauft werden können.

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at) oder  
[www.eferdingerland.at/Direktvermarkter](http://www.eferdingerland.at/Direktvermarkter)

50 Betriebe sind derzeit erfasst, jederzeit können sich weitere Produzent\*innen aus der Region im Netzwerk erfassen lassen.

### GEM2GO APP

Die Region ist mit seinen Ausflugszielen, Wander- und Freizeitwegen, dem Direktvermarkter-Netzwerk, LEADER und vielen weiteren Informationen auch in GEM2GO unter "Eferdinger Land" zu finden. Ein Teil der regionalen Informationen wird in der Gemeinde-APP zur Verfügung gestellt. Einfach über den APP-Store herunterladen!



### Gemeinsam kochen, lernen und genießen

Das Frühlingsprogramm der Eferdinger Land Akademie ist vielfältig, die aktuellen Kurstermine finden sich auf

[www.eferdingerland.at/akademie](http://www.eferdingerland.at/akademie)

Über Anregungen und Wünsche für inhaltliche Schwerpunkte freuen wir uns.

### LEADER geht weiter

Unsere Einreichung für eine weitere Förderperiode war erfolgreich. Ab 1. Juli 2023 können neue Projekte eingereicht werden. Die Region entscheidet auch künftig selbst, welche Vorhaben gefördert werden.

Kontakt für Ideen und Vorschläge:  
[office@refef.at](mailto:office@refef.at), Tel. 07272/69799



[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at)

Puppinger Gemeindezeitung



## Veranstaltungskalender

|  |
|--|
| <p><b>Mittwoch, 8. Februar + 22. Februar + 8. März 2023 - Puppung</b><br/>                 08:30 Uhr: Eisstockschießen Eisstockhalle Gasthaus Schickerbauer<br/>                 Veranstalter: Seniorenbund Puppung; Veranstaltungsort: ESV Schickl</p>  |
| <p><b>Donnerstag, 9. Februar 2023 - Puppung:</b><br/>                 19:00 Uhr: Filmvorführung „Die Aschach - ein Fluss ohne Quelle“<br/>                 Ein Dokumentarfilm von Herbert Schatzl, Eintritt frei!<br/>                 Initiator: Paul Huemer, Bgm a.D.; Veranstaltungsort: Sitzungssaal der Gemeinde Puppung</p>  |
| <p><b>Sonntag, 12. Februar 2023 - Hinzenbach:</b><br/>                 ab 14:00 Uhr: Kinderfasching mit Band „Austria Express“ im Festsaal der Gemeinde Hinzenbach<br/>                 Eigenes Programm für Kinder ab 8 Jahren von 14:30 - 15:30 Uhr, Eintritt frei!<br/>                 Veranstalter: Kinderfreunde Hinzenbach, Veranstaltungsort: Gemeindeamt Hinzenbach</p> |
| <p><b>Donnerstag, 16. Februar + 16. März 2023 - jeweils um 14.00 Uhr</b><br/> <b>Donnerstag, 9. März + 30. März - jeweils um 17.00 Uhr</b><br/>                 Kegeln mit dem Seniorenbund Puppung<br/>                 Veranstalter: Seniorenbund Puppung; Veranstaltungsort: Gasthaus David, Buchkirchen</p>  |
| <p><b>Montag, 20. Februar 2023 - Puppung:</b><br/>                 13:30 Uhr: Rosenmontag in der Brandstatt<br/>                 Veranstalter: Seniorenbund Puppung; Veranstaltungsort: Gasthaus Dieplinger</p>  |
| <p><b>Mittwoch, 8. März 2023 - Hinzenbach:</b><br/>                 15:00 Uhr: Vortrag zum Thema Demenz<br/>                 Veranstaltungsort: Gemeinde Hinzenbach; Veranstalter: Gesunde Gemeinde Hinzenbach &amp; Rotes Kreuz</p>   |
| <p><b>Samstag, 11. März 2023 - Puppung:</b><br/>                 ab 07:30 Uhr: Gemeinde Eisstockmeisterschaft beim ESV Schickl, anschließende Siegerehrung im Gasthaus Schickerbauer; Veranstalter: Sportausschuss der Gemeinde Puppung</p>  |
| <p><b>Samstag / Sonntag, 25. + 26. März 2023 - Puppung:</b><br/>                 11:00 - 17:00 Uhr: Ostermarkt im Klostergarten Puppung<br/>                 Veranstaltungsort: Klostergarten Puppung; Veranstalter: Tourismusverein Puppung &amp; Shalomkloster Puppung</p>   |

**Eferdinger Land Akademie**

Die Eferdinger Land Akademie ist ein Ort, wo die Kulinarik im Vordergrund steht, wo Wissen zu den Themen Lebensmittel, Ernährung und Gesundheit vermittelt werden.

Kinderkochen, Tortenworkshops, Naturkosmetik, Seifen & Malsack und vieles mehr.

Alle Workshops finden Sie unter [www.eferdingerland.at/akademie](http://www.eferdingerland.at/akademie)

Wir freuen uns auf Sie!

www.eferdingerland.at/akademie

### Kommende Veranstaltungen

- Dienstag, 14. Februar 2023:**  
 18:30 - 21:30 Uhr: romantisches Pärchenkochen zum Valentinstag  
 Veranstalter: Eferdinger Land Akademie
- Mittwoch, 15. Februar 2023:**  
 19:00 - 22:00 Uhr: Hausmannskost  
 Veranstalter: LFI
- Donnerstag, 23. Februar 2023:**  
 09:00 - 12:00 Uhr: Kinderkochen  
 Weckerl & Brot; Veranstalter: LFI
- Samstag, 4. März 2023:**  
 09:00 - 12:00 Uhr: Bruchideen  
 Veranstalter: LFI
- Samstag, 11. März 2023:**  
 09:00 - 12:00 Uhr: Workshop Naturkosmetik; Veranstalter: LFI

**Nächster Redaktionsschluss:**  
**Mittwoch, 15. Februar 2023**



KRANKHEITSBILD

# Demenz – erkennen, ansprechen und handeln

**EFERDING.** Demenz ist ein Thema, das vielfach für Verunsicherung sorgt. Das Rote Kreuz Eferding widmet sich am 8. März mit einer Fachärztin und weiteren Experten diesem Thema und stellt wichtige Anlaufstellen in der Nähe der Teilnehmer vor.

Die Sorge vor dem eigenen Gedächtnisverlust oder einer Erkrankung von nahestehenden Personen verunsichert viele Menschen. Doch wann handelt es sich bei einem „schlechteren“ Gedächtnis um eine „normale“ altersbedingte Erscheinung und wann liegt eine Demenz vor? Worin besteht der Unterschied? Natürlich verbirgt sich nicht hinter jeder leichten Vergesslichkeit, wie zum Beispiel einem entfallenen Namen, die Diagnose Demenz. Symptome normalen



Lesebrille im Kühlschrank – wo hört Vergesslichkeit auf und fängt Demenz an? Foto: BK

Alters und einer Demenz im Frühstadium liegen in der Regel nah beieinander und sind alleine aufgrund des äußeren Eindrucks oft schwer zu unterscheiden, betont Eva Wurzinger, die Organisatorin der Informationsveranstaltung. Dennoch kann der Krankheitsverlauf bei frühzeitiger Erkennung, professioneller Hilfestellung und durch geziel-

tes Training positiv beeinflusst werden.

Welche Therapiemöglichkeiten es dafür in Eferding gibt, wer unterstützend zur Seite stehen kann und viele weitere Informationen erhalten Teilnehmer am 8. März, beginnend um 15 Uhr, bei einer Veranstaltung im Rahmen des LEADER-geförderten Projekts „Mitand im Eferdin-

ger Land“. Als Vortragende wird Gertraud Puttinger, Fachärztin für Neurologie, das Thema „Demenz – werde ich dement? Was kann ich dagegen tun?“ beleuchten. Die Veranstaltung findet im Gemeindeamt Hinzenbach, in Zusammenarbeit mit der Gesunden Gemeinde, statt. Eintritt gegen freiwillige Spende.

**Anlaufstellen und Kontakte**

Ebenso wird ein lebendiges Kennenlernen der sozialen Organisationen in Eferding ermöglicht, welche die Förderung von Menschen mit Demenz sowie die Unterstützung der Angehörigen in den Vordergrund stellen und die Experten in Sache Demenz sind. ■

Mehr zum Thema



## Tips 8.2.2023

**HAUSMANNSKOST**

# Ruckzuck frisch gekocht

**EFERDING.** Klassiker und Schmankerl aus dem Repertoire der traditionellen Hausmannskost zusammengestellt, gibt es beim Kochkurs des Ländlichen Fortbildungsinstituts.

Auf der Suche nach Gerichten, die rasch und einfach gemacht sind, aber trotzdem satt und glücklich machen, ist man bei Kursleiterin Monika Selinger genau richtig. Gemeinsam mit ihr geht es am Mittwoch, 15. Febru-



Ideen für eine einfache, aber köstliche Alle-Tage-Küche Foto: Weibold

ar, ab 19 Uhr auf Entdeckungsreise längst verloren geglaubter Schätze aus Omas und Mamas

Küche: von einfachen Suppen bis hin zu herrlichen Retro-Rezepten wie Eiernockerl, Käsespätzle, Gröstl, Grenadiermarsch, Fleckerlspeis, Erdäpfelgulasch, Laibchen und Puffer.

**Mi., 15. Februar, 19 Uhr**  
Haus Eferdinger Land  
Linzer Straße 4, 4070 Eferding  
Kursbeitrag: **35 Euro**  
Die Lebensmittelkosten werden vor Ort bar kassiert.  
Anmeldung unter [www.ooe.lfi.at](http://www.ooe.lfi.at)



## Das "Landl" der Schaunberger und das Ende ihrer Macht

Von Roman Sandgruber, 25. Februar 2023, 04:00 Uhr



Die Burg Schaunberg war einst die größte Burg im Land ob der Enns. Auf den teilweise eingestürzten Nordteil des Bergfrieds führen 180 Stufen. Heute ist die Burg ein ideales Ausflugsziel.

Bild: VOLKER WEIHBOLD

Es war einmal in Oberösterreich, Teil 5: Der Traum der Schaunberger war ihr eigenes "Landl" zwischen Bayern und Österreich – in weiten Teilen jenes Gebiet des heutigen Hausruckviertels. Ihr Einfluss und ihre Macht schwanden sukzessive – bis 1559 der letzte Schaunberger, Wolfgang II., starb.

Ich stehe auf den Ruinen der einstigen Schaunburg. Noch immer ist ihre Mächtigkeit beeindruckend. Schon der Name ist sprechend: Schau ins Land! Und tatsächlich, der Blick reicht weit ins "Landl". Ins Land der Schaunberger. Es war deren Traum: ein eigenes Zwischenreich zwischen dem alten Herzogtum Bayern und der durch das sogenannte Privilegium minus im Jahr 1156 zum Herzogtum erhobenen einstigen Markgrafschaft Österreich. Die Schaunberger, die sich von der Burg und Herrschaft Julbach in der gleichnamigen Gemeinde im bayerischen Landkreis Rottal herleiteten, hatten im 12. Jahrhundert ihre Machtbasis in das Donautal zwischen Passau und Linz verlagert und diese durch Erbschaften und Rodungen ausgebaut. Das Eferdinger Land, die Donaumaut in Aschach und die Vogtei über mehrere Klöster bildeten den Grundstock für die spätere Grafschaft Schaunberg.

Wernhardt I. von Julbach wird im Jahre 1125 erstmalig als Besitzer der Burg Stauf erwähnt, etwas später auch der Burg Schaunberg. Vermutlich wurden die beiden Burgen gleichzeitig erbaut. Hinter dem Namenswechsel von Julbach auf Schaunberg steht die Verlagerung der Herrschaftszentren **in das Eferdinger Land**. Mit der Maut

## OÖN 25.2.2023 (3 Seiten)

zu Aschach und der Burg Neuhaus kontrollierten sie den Warenverkehr auf der Donau. Auch durch den damals sehr aktiven Weinbau war der Aschacher Raum wichtig.

Je reicher und mächtiger die Schunberger wurden, umso heftiger beanspruchten sie ähnliche Rechte wie ihre habsburgischen Nachbarn: die Reichsunmittelbarkeit und die weitgehenden Rechte einer Grafschaft. Immer wieder sprachen sie in ihren Gerichtsversammlungen, die den Charakter von Landtaidungen annahmen, von "unserem Land" ("terra nostra").

**Es war die Zeit, als Österreich und Bayern um die Herrschaft im deutschen Reich und um das Kaisertum kämpften.** Im Jahr 1314 hatten sich die deutschen Kurfürsten auf keinen gemeinsamen König einigen können. Es wurden mit dem Wittelsbacher Ludwig dem Bayern und dem Habsburger Friedrich dem Schönen zwei Könige gewählt und gekrönt. Der Thronstreit dauerte mehrere Jahre an und fand erst in der Schlacht bei Mühldorf 1322 eine Vorentscheidung für die wittelsbachische Seite. Das Doppelkönigtum endete erst mit dem Tod Friedrichs des Schönen im Jahr 1330. Die Schauenberger suchten dabei in einer Pendelpolitik zwischen den beiden Kontrahenten für sich Vorteile herauszuschlagen:

- 1319 standen sie auf der **habsburgischen Seite**.
- Dann wechselten sie auf die **bayerische Seite**. 1331 triumphierten sie mit einem von Kaiser Ludwig dem Bayern ausgestellten Reichslehensbrief, der ihre Reichsunmittelbarkeit bestätigte.
- Doch die **Habsburger gaben sich nicht geschlagen**. Nachdem Ludwig der Bayer 1347 gestorben war und Karl IV. König geworden war, mussten die Schauenberger sie als Herzöge und Landesfürsten anerkennen. Doch in Wahrheit agierten sie weiter wie **eigenständige Landesherren**.

**Den Zenit ihrer Macht** und ihrer Eigenständigkeit erreichten sie mit dem Grafen Ulrich I. Der Mattseer Annalist Christin Gold legte ihm den Spruch in den Mund, er sei in seinem Territorium "Papst, König, Bischof, Archidiakon und Dechant". Formal unterstellten die Schauenberger im Vertrag von Weitra zwischen Graf Ulrich I. und Herzog Rudolf IV. dem Stifter im Jahr 1361 ihr "Land" dem habsburgischen Hauptmann ob der Enns. Doch im Gegenzug wurde den Schauenbergern dieses Amt der "Hauptmannschaft ob der Enns" zugesichert.

Von 1369 bis zu seinem Tod 1373 war Ulrich I. von Schauenberg Hauptmann ob der Enns, außerdem Kämmerer und Ratsherr am herzoglichen Hof. Er baute seine wichtigsten Burgen Schauenberg, Stauf und Neuhaus stark aus und befestigte Peuerbach. Doch weil nach dem Tode Ulrichs nicht wieder ein Schauenberger, sondern ein Wallseer Landeshauptmann wurde, wurde aus der Freundschaft schnell eine Feindschaft: Herzog Albrecht III. sicherte sich die Unterstützung der bayerischen Herzöge, Ulrichs Nachfolger Graf Heinrich von Schauenberg jene des Erzbischofs von Salzburg. In der Vertragsurkunde mit dem Bischof sprach der Schauenberger von "seinem Land und seinen Leuten".

Die Schauenberger, die nur mit den böhmischen Rosenbergnern und dem Salzburger Erzbischof verbündet waren, waren in dieser Auseinandersetzung der deutlich schwächere Part. Die Bayern hatten 1376 die Seiten gewechselt und ein Abkommen zur Nichteinmischung geschlossen.

**"Schaunberger Fehde":** Die Spannungen entluden sich 1380/81 und 1385/86 in den sogenannten Schaunberger Fehden. Herzog Albrecht III., der Nachfolger Rudolfs des Stifiers, versammelte ein Heer von 14.000 Mann. Das offene Land war schnell erobert, nur die Burgen Stauf, Neuhaus und Schaunberg hielten stand. Im September 1380 erschien Herzog Albrecht III. vor der Burg Schaunberg. Die Burgen Schaunberg und Stauf wurden von Albrecht fast drei Jahre lang erfolglos belagert. Albrecht III. war nach diesem Waffengang finanziell am Ende, das 14.000 Mann starke Heer verschlang Unsummen.

Aber auch der Schaunberger war finanziell in starken Nöten. Auch wenn sich die Burgen für die Habsburger mit den damaligen Belagerungstechniken als uneinnehmbar erwiesen und auch die Strategie des Aushungerns gescheitert war, endete die Fehde doch mit der Niederlage der Schaunberger und dem Ende ihres Traums vom eigenen "Landl". Das Land war verwüstet und entvölkert. Es war die Zeit nach der großen Pest. Etwa ein Drittel der Häuser wurde aufgegeben.

Den Schaunbergern liefen die Bauern davon. Da spielte es vermutlich auch eine Rolle, dass sie als furchtbare Unterdrücker ihrer Untertanen verschrien waren: Ulrich wurde als "großer Leuteschinder" und Heinrich als "der größte Tyrann seiner Zeit" beschrieben. Aber man muss vorsichtig sein: Das waren Wertungen, die aus der Kriegszeit stammten und von Leuten kamen, die mehrheitlich auf der habsburgischen Seite standen.

**1383 mussten die Schaunberger** in einem Schiedsgerichtsverfahren der Reichsfürsten in Nürnberg die Lehenshoheit der österreichischen Herzöge anerkennen. Sie waren gezwungen, die Herrschaft Kammer an die Habsburger abzugeben und dem Bischof von Passau die Herrschaften Vichtenstein, Rannriedl, Ober- und Niederwesen, Haichenbach, Velden (Neufelden) und Riedegg zurückzugeben. Ihre Machtstellung war entscheidend geschwächt. Aber immer noch war von "ihrem Land" die Rede. 1385/86 kam es erneut zum Kampf, der mit einer weiteren Niederlage der Schaunberger endete.

**Die Zeit der Ritter ging zu Ende.** 1390 waren in der sogenannten Rohrer Fehde bei der Belagerung der Burgen Leonstein und Grünburg durch Albrecht III. erstmals in Österreich Kanonen zum Einsatz gekommen. Die alten Höhenburgen verloren ihre Funktion oder mussten grundlegend umgebaut werden. Die Grafen von Schaunberg verließen die Schaunburg und zogen in ihr neues Schloss in Eferding. 1548 wurde die Grafschaft Schaunberg aus der Reichsmatrikel gestrichen. Der letzte Schaunberger Wolfgang II. starb 1559. Seine Grafschaft ging im Erbweg an die Starhemberger, die bis in die Gegenwart zu den bedeutendsten Adelsfamilien des Landes zählen.

- Alle Teile der Serie finden Sie auf [nachrichten.at/eswareinmal](https://nachrichten.at/eswareinmal)

**AUTOR**

**Roman Sandgruber**

# Eferdinger Stadtgeflüster Februar 2023



## Guter Schlaf mit Zufriedenheits-Garantie!

Bei Betten Ammerer wird Beratungs-kompetenz und bester Service groß ge-schrieben. „Wir als ergonomisch ge-schulte Schlafberaterinnen nehmen uns wirklich Zeit für eine eingehende, ehrliche und lösungsorientierte Beratung. Unterstützt durch die 3D-Liegediagnose finden wir gemeinsam das für Sie passen-de Schlafsystem. Denn anders als es die Werbung suggeriert, gibt es nicht DAS eine perfekte Schlafsystem sondern für jeden Einzelnen individuelle Lösungen!“ erzählt Andrea Schlucker, Filialleiterin von Betten Ammerer.



Der hauseigene Ammerer-Lieferservice bringt Ihnen auf Wunsch guten Schlaf bis ins Schlafzimmer und kümmert sich um die umweltgerechte Altmatratzen-entsorgung. Das Team von Betten Ammerer möchte den guten Schlaf seiner Kunden auch noch lange nach dem Kauf sicherstellen. „Langfristig zufriedene Kunden sind unser Ziel. Deshalb erkundigen sich unsere Schlafberaterinnen nach den ersten Wochen der Eingewöhnung nach Ihrer Zufriedenheit mit dem neuen Schlafsystem. Sollte noch Verbesserungsbedarf bestehen, finden wir immer eine Lösung!“ versichert Stefan Ammerer, Geschäftsführer von Betten Ammerer.

**TIPP: Im März Matratzen Umtausch-aktion mit Gratis Lieferung und Entsorgung 07272/59500 !**



## Veranstaltungstipps

### MÄRZ

**Fr, 3./10./17./24./31. März**  
**Wochenmarkt**, Stadtplatz, 14-18 Uhr

**Mi, 1./15./29. März**  
**Kostenloses Schaukochen**, live kochen und verkosten, Schauküche im Bio-Frischmarkt, Biohof Achleitner, 16 Uhr

**Fr, 3. März**  
**Markttag am Biohof**, Bio-Lieferanten stellen ihre Produkte vor, Biohof Achleitner, 9-17 Uhr

**Sa, 4. März**  
**Brunchideen**, Anmeldung 050/6902-1500 oder info@lfi-ooe.at, Eferdinger Land Akademie, 9-12 Uhr  
**Trachtenmodenschau** Trachten Holzinger, Mehrzweckhalle Oftring, 18 Uhr



**So, 5. März**  
**Tag des offenen Ateliers bei Fairytale**, Schlossergasse 7, 10-16 Uhr  
**Suppen-Sonntag**, KFB Ef., Stadtplatz, 10 Uhr

**Mi, 8. März**  
**Frauen-Filmnacht**, gratis Eintritt, Anmeldung erbeten unter tanja.kraska@gruene.at, Kirchenplatz 3, 4082 Hartkirchen, 17 Uhr



**Sa, 11. März**  
**Workshop Naturkosmetik**, Anmeldung 07272/69799, Eferdinger Land Akademie, 9-12 Uhr  
**Livekonzert mit Dejavu**, KuBa, 20 Uhr

**Mo, 13. März**  
**Süße Leibspeisen aus Omas Küche**, Anmeldung 050/6902-150, Eferdinger Land Akademie, 19-22 Uhr

**Di, 14./21./28. März**  
**Basenfasten mit Gerti Korber**, Einsteiger € 149,- / Fortgeschrittene € 125,-, Anmeldung www.biohof.at/termine, Biohof Achleitner, 19-20:30 Uhr / 17-18:30 Uhr

**Mi, 15. März**  
**Kochworkshop "Forellenquintett"**, Details & Anmeldung unter www.consenso.at, ConSenso, 18-22 Uhr  
**Buchgespräch: Daniela Brodesser - Armut**, Anmeldung unter ticket@literaturschiff.at, Eintritt frei, Eferdinger Gastzimmer, 19:30 Uhr

**Sa, 18./19./25./26./31. März / 1. April**  
**Turbulente Komödie 'Jubel, Trubel, Eitelkeit'**, Bräuhaus Eferding, sS 02



**Sa, 18. März**  
**Tortenworkshop "Semi Naked Cake"**, Anmeldung 07272/69799, Eferdinger Land Akademie, 9-12 Uhr

**Mo, 20. März**  
**Jahrmarkt**, Stadtplatz, ganztägig

**Fr, 24. März**  
**Kochworkshop "Bewusst vegetarisch"**, Details & Anmeldung unter www.consenso.at, ConSenso, 14:30-18:30 Uhr  
**Ein festliches Ostermenü**, Anmeldung 07272/69799, Eferdinger Land Akademie, 18:30-21:30 Uhr

**Sa, 25. März**  
**Workshop "Heilpflanzen für die Seele"**, www.waldelfe.at, Eferdinger Gastzimmer, 13-17 Uhr

## EFERDINGER LAND



### Neu in der Region – Direktvermarkter-Netzwerk „Eferdinger Land – da steckt Genuss drin“

Seit 24. November 2022 ist die neue Plattform online und soll Konsument\*Innen einen Überblick geben, welche Lebensmittel im Eferdinger Land produziert werden und bei den Landwirten direkt oder in den Bauernläden und auf Märkten gekauft werden können.

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at) oder  
[www.eferdingerland.at/Direktvermarkter](http://www.eferdingerland.at/Direktvermarkter)



### Escape Adventure ab April in Aschach

Raus aus dem Alltag und rein ins Abenteuer. Eine Mischung aus Schnitzeljagd, Rätselrallye und Wissensvermittlung, digital aufbereitet, für Jugendliche, Familien und Erwachsene. Gespielt wird bei einem Spaziergang in der Kulisse des Aschacher Donaumarcks.

[www.tourismus-aschach.at](http://www.tourismus-aschach.at)

### Radmoment 2023

Wir suchen von April bis Oktober deinen Radmoment 2023. Ob beim Einkaufen, bei der Radtour, im Urlaub, bei der Fahrt in die Arbeit, auf dem Rennrad oder mit dem Oldtimer.

Foto oder Selfie an [office@regef.at](mailto:office@regef.at) schicken und uns sagen, warum das dein Radmoment 2023 ist. Es winken tolle Preise aus der Region.

Außerdem: wer mit dem Rad fährt, hilft beim CO2 Sparen und tut etwas für seine Gesundheit.



Fragen und Infos: 07272 / 69 799



[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at)



# Stroheimer Gemeindenachrichten März 2023

## (2 Seiten)



Die Differenz zu den Einzahlungen ergab für das Geschäftsjahr ein deutliches Plus, das sich aus den höheren Einnahmen (Einnahmenseite) über auch Kostensenkungen ergibt. Dem gegenüber stehen aber auch verzögerte Abrechnungen (Straßenbau), die zwar im 2022 budgetiert wurden, jedoch die Rechnungen erst 2022 anzahlen.

Wie da sehr bleibt da für die Umsetzung von Projekten nicht viel über. Dank gemeinsamer Bemühungen haben wir es aber in den letzten Jahren mit der Unterstützung des Landes immer wieder geschafft Projekte umzusetzen. Die folgenden Angaben wurden 2020 - 2022 für folgende Projekte ausgegeben:

- Feuerwehrhaus Stroheim: 1.406.643,66 Euro
- Straßenausbauprojekte: 356.416,74 Euro

- Kinderbetreuungseinrichtung (Krippenplätze, etc.): 1.462.91,56 Euro

Einige neue Projekte sind bereits in Planung: Spielplatzsanierung, Loschitzstraße, Straßenausbauprojekte, FF-Fahrzeug Marhof-Roth usw. Aufgrund des außergewöhnlichen guten Jahres 2022 konnten wir damit bereits ein paar Rücklagen ansammeln.

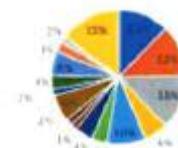
Wie bei jedem Einzeligen von uns geht leider auch im Gemeindefinanzhaushalt die Teuerungswelle nicht spurlos vorbei. In vielen Bereichen (vor allem Krankenanstalten und Sozialhilfeverband) kommt es 2023 zu extremen Kostensteigerungen bis zu mehr als 15 Prozent. Dadurch wird der finanzielle Handlungsspielraum leider nochmals deutlich eingeschränkt. Auch die aktuellen Zinserhöhungen wirken sich vor allem bei unseren Schulden für den Wasser- und

### Die Gemeinde informiert

Kanalbau von insgesamt 3,5 Millionen Euro entsprechend aus.

Wie kosten wir konnten auch da mit einem kleinen Überblick über unsere Gemeindefinanzen geben.

Angaben:



- Einnahmen
- Ausgaben
- Reserve
- Schulden
- sonstige

## Topothekare gesucht!

In Zusammenarbeit mit dem RE, GEF, Eberdug und zahlreichen anderen Gemeinden unseres Bezirkes möchten wir eine Topothek erschaffen! Communities, die bereits Topothekare sind, sind schon viele Topotheken aus Oberösterreich und der ganzen Welt abrufbar.

Im Dezember 2022 gab es dazu bereits erste Vorgespräche mit interessierten Gemeindebürgern, die an der Erstellung mitarbeiten möchten.

Für den Aufbau unserer Gemeinde-Topothek suchen wir noch Unterstützung. Fotos suchen, aussuchen, beschlagworten und veröffentlichen.

Melde dich bitte bei uns auf dem Gemeindeamt unter 07272 6255 oder per E-Mail [gemeinde@stroheim.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@stroheim.ooe.gv.at)



© Kulturamt Stroheim/Archiv Stroheim



## Topothekare gesucht!



Die Unterstützung der Kultur- und Sozialarbeit





## Neu in der Region – Direktvermarkter-Netzwerk „Eferdinger Land – da steckt Genuss drin“

Seit 24. November 2022 ist die neue Plattform online und soll Konsument:innen einen Überblick geben, welche Lebensmittel im Eferdinger Land produziert werden und bei den Landwirten direkt oder in den Bauernläden und auf Märkten gekauft werden können.

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at) oder  
[www.eferdingerland.at/Direktvermarkter](http://www.eferdingerland.at/Direktvermarkter)



## Escape Adventure ab April in Aschach

Raus aus dem Alltag und rein ins Abenteuer. Eine Mischung aus Schnitzeljagd, Rätselrallye und Wissensvermittlung, digital aufbereitet, für Jugendliche, Familien und Erwachsene. Gespielt wird bei einem Spaziergang in der Kulsse des Aschacher Donaumarkts.

[www.tourismus-aschach.at](http://www.tourismus-aschach.at)

## Radmoment 2023

Wir suchen von April bis Oktober deinen Radmoment 2023. Ob beim Einkaufen, bei der Radtour, im Urlaub, bei der Fahrt in die Arbeit, auf dem Rennrad oder mit dem Oldtimer.

Foto oder Selfie an [office@regef.at](mailto:office@regef.at) schicken und uns sagen, warum das dein Radmoment 2023 ist. Es winken tolle Preise aus der Region.

Außerdem: wer mit dem Rad fährt, hilft beim CO2 Sparen und tut etwas für seine Gesundheit.



Fragen und Infos: 07272 / 69 799



Wir unterstützen von Bund, Land und Europäischen Union

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at)

**ÖMplus** OBERÖSTERREICH | WELS

## Kulturstart an der Donau

Von Michaela Krenn-Alchinger, 10. März 2023, 00:52 Uhr



Die englische Band mit Rosie Brown gibt am 14. April ein Gastspiel.

Bild: (privat)

**ASCHACH.** Aufbruchsstimmung in der sanierten Tischlerei in Aschach

Die Tischlerei in Aschach startet in die neue Kultursaison. Nach der Sanierung und Wiedereröffnung mitten in der Pandemie im Herbst 2021 arbeitet der Kulturverein Spektrum mit Obfrau Gertrud Nachbaur nun verstärkt daran, das Kulturangebot auch über die Bezirksgrenzen hinaus bekannter zu machen und neue Mitglieder zu gewinnen. "Die Tischlerei ist ein richtiges Kleinod für Kultur geworden, uns als Veranstalter gibt das einen richtigen Motivationsschub", sagt Nachbaur. Die besondere Atmosphäre der Kulturbühne an der Donau werde von Besuchern und Künstlern gleichermaßen geschätzt.

## **285.000 Euro investiert**

285.000 Euro hat die Renovierung, bei der die Mitglieder von Spektrum und dem Jugendkulturverein Aufschnrei viele Eigenleistungen eingebracht haben, gekostet, Ende 2022 traf die Leader-Förderung in Höhe von 60 Prozent ein, ohne die eine Realisierung nicht möglich gewesen wäre. "Wir sind zuversichtlich, dass wir auch die Restschuld bald begleichen können, für die Gesangskapelle Hermann am 18. März haben wir bereits viele Reservierungen, das wird ein sehr positiver Auftakt", sagt Nachbaur. Bei der Mitgliederzahl ist man noch nicht bei den rund 170 wie vor der Pandemie. Der Mitgliedsbeitrag ist mit 25 Euro pro Person, 40 Euro pro Paar moderat, der Eintritt zu Veranstaltungen ist für Mitglieder ermäßigt.

Eine Kooperation gibt es seit dem vergangenen Jahr mit dem Literaturschiff. Sie kam zustande, als der Auftritt von Autor Michael Köhlmeier im Garten der Geheimnisse in Stroheim wetterbedingt nicht stattfinden konnte und die Tischlerei einsprang. Heuer plant das Literaturschiff fünf Veranstaltungen.

Das Programm ist vielfältig und bunt und soll viele Besucher in die Tischlerei locken. Derzeit ist eine Ausstellung mit Werken des Ehepaars Eva und Wolfgang Fuchs zu sehen. Am 18. März präsentiert die Gesangskapelle Hermann ihr neues Programm "Fesch". Am 31. März kommt Autor Robert Menasse zu einer Lesung und Rose Brown & Band gastieren am 14. April in Aschach. Kunst von Bewohnern des Instituts Hartheim wird im Mai präsentiert. Kabarettis mit Benedikt Mitmannsgruber und Aida Loos sind ebenfalls geplant.

**Bezirksrundschau 16./17. März 2023**

## **Ein Ostermenü in Eferding genießen**

EFERDING. Bei einem Workshop am 24. März von 18.30 bis 21.30 Uhr bietet sich die Möglichkeit, ein frühlingshaftes Ostermenü zu zaubern. In der Eferdinger Land Akademie referiert Martina Sallaberger über Tipps und Tricks für das perfekte Festtagsmenü. Anmeldungen sind bis 17. März unter [office@regef.at](mailto:office@regef.at) oder Tel. 07272/69799 bekanntzugeben. Die Gebühr beträgt 28 Euro.

## Puppinger Gemeindezeitung März 2023 (3 Seiten)

### Bodenkoffer für die Bodenanalyse zu verleihen

Ein Werkzeug, mit dem Landwirtinnen und Landwirte die Analyse ihrer Böden selbst durchführen können, steht nun mit dem "Bodenkoffer" zur Verfügung. „Hauptziel dieses Projektes ist es, dass man sich mit dem eigenen Boden mehr auseinandersetzt und damit die Gesundheit von Acker- und Grünfläche nachhaltig verbessert, aber auch in kurzer Zeit einen guten Überblick über seine Bodenqualität erhält“, berichtet Bgm. Mario Hermüller, Obmann des Regionalentwicklungsverbandes Eferding.

„Es ist für uns Bauern wichtig, schnell, einfach und zeitnah Arbeitsschritte am Feld und auf der Wiese überprüfen zu können. Mit mehr Wissen über unsere Böden können wir Landwirte in einer nachhaltigen Weise den notwendigen Ertrag erwirtschaften und darüber hinaus Düngemittel reduzieren“, erklärt Thomas Kraxberger, Obmann der Landwirtschaftskammer Eferding. „Das hat auch einen positiven Einfluss auf das Klima, da ein gesunder Boden mehr Kohlenstoff speichern kann.“

Den Bodenkoffer können sich auch Privatpersonen oder Firmen ausborgen. Das Projekt ist eine Kooperation von Regionalentwicklungsverband und Landwirtschaftskammer Eferding und wird über LEADER gefördert. Ressourcen schützen, nützen und mobilisieren ist ein Schwerpunkt der kommenden LEADER-Förderperiode im Eferdinger Land. Der Bodenkoffer leistet einen ersten Beitrag dazu“, so LEADER-Managerin Susanne Kreinecker.



**Verleih Bodenkoffer  
Puppinger:  
Georg Hehenberger,  
Tel. 0680 / 330 90 22**

## Querbeet mit Gabi Wild-Obermayr Der perfekte Start in die Gartensaison!



Wir können es kaum erwarten, in die Gartensaison zu starten. Das saftige Grün, die Hände in die Erde stecken, Jungpflanzen setzen, Schmetterlingen und Bienen beim Tanzen zusehen. Ob im Hochbeet, auf dem Balkon oder im Garten – Gemüse selbst anzubauen, liegt im Trend. Der optimale Gemüsegarten muss nicht groß sein, um uns mit frischen Vitaminen aus dem eigenen Garten zu versorgen. Planung ist die halbe Miete.

- Welche Gemüse- und Kräutersorten wählt man aus?
- Wer kann mit wem ins Beet?
- Wie kann man die vorhandenen Gegebenheiten optimal nutzen?
- Wie kann man den Nutzgarten perfekt bepflanzen?

Damit das Gemüse optimal wächst und gedeiht und in wenigen Monaten eine reiche Ernte beschert, gibt Gabi Wild-Obermayr bewährte Tipps und Tricks aus der Praxis. Lassen Sie sich von der Gemüseexpertin begeistern und motivieren!



**Mittwoch, 22. März 2023, 19.00 – 21.30 Uhr**  
**Eferdinger Land Akademie (Linzer Straße 4, 4070 Eferding)**

Anmeldung: bis spätestens Fr. 17.3.2023 unter [office@regel.at](mailto:office@regel.at) oder 07272/69 799

Kursbeitrag: € 9,00 / Person

Referentin: Gemüsebäuerin Gabi Wild-Obermayr

## Topothekare für Puppung gesucht!

Die Topothek ist das Online-Archiv, das in lokalen Einheiten betrieben wird. Sie ist ein regionalhistorisches Nachschlagewerk, dessen Schwerpunkt auf der Sicherung und Sichtbarmachung von privatem historischen Material liegt.

### Lokale Geschichte

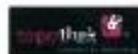
Vor allem jenes historische Material, das sich in verstreutem Privatbesitz befindet, wird in den Topotheken durch die Verschlagwortung und Verortung virtuell vereint. So können Sie mit der Eingabe eines Suchbegriffs wie „Puppung 13“ alle Einträge, auf denen sich dieses Gebäude befindet ebenso aufrufen, wie alle Fotos oder Texte die sich auf einen Begriff wie „Kinderwagen“ oder „Feldarbeit“ mit einem Klick auf der Ergebnisseite vereinen. Das Originalmaterial verbleibt ebenso wie alle Nutzungsrechte, die über die Darstellung in der Topothek hinausgehen, bei den jeweiligen Besitzern.

### Topothekare für Puppung gesucht

Damit auch historische Daten der Gemeinde Puppung erfasst werden, suchen wir historisch interessierte Personen, die sich vorstellen können, hier mitzuarbeiten. Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, melden Sie sich am Gemeindeamt, Tel. 07272 2331-0 oder [gemeinde@puppung.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@puppung.ooe.gv.at)



Topothekare gesucht!



## Tips 15. März 2023 (2 Seiten)



Gemüsebäuerin Gabi Wild-Obermayr

### GARTENSAISON

## Querbeet mit Profi Gabi

**EFERDING.** Gemüse selbst anzubauen liegt im Trend. Damit das Gemüse optimal wächst und gedeiht und eine reiche Ernte beschert, gibt Gabi Wild-Obermayr Tipps und Tricks aus der Praxis. Anmeldung bis spätestens 17. März unter [office@regef.at](mailto:office@regef.at) oder 07272 69 799

Mi., 22. März, 19–21.30 Uhr  
Eferdinger Land Akademie  
Linzer Straße 4, 4070 Eferding



Fotografieren im Heinalbusd Eferding

Beispiele für die zukünftige Topothek

**GEMEINDE**

## Topothekare gesucht

**FRAHAM.** Der Gemeinderat Fraham hat beschlossen, mit dem Regef Eferding und zahlreichen anderen Gemeinden des Bezirks an der Erstellung einer Topothek zusammenzuarbeiten, da für eine Gemeindechronik Material gesammelt werden soll.

.....

Eine Topothek ist eine Online-Datenbank, in der historisches Material in Form von Fotos, Videos und Dokumenten frei zugänglich gemacht wird. Da dafür Material erfasst werden muss, sucht die Gemeinde zahlreiche freiwillige Topothekare. Diese werden die Daten nach einer Schulung in die Topothek aufnehmen. Die Scanner dafür werden vom Regionalentwicklungsverband angekauft. Derzeit sollen noch keine Fotos zum Gemeindeamt gebracht werden, da es noch keine Möglichkeit zur Aufnahme gibt. Alle interessierten Topothekare können sich am Gemeindeamt Fraham melden, eine Altersgrenze gibt es dabei nicht. ■

## Festival der Vereine

### Einladung zur Teilnahme

Das Rote Kreuz Eferding organisiert unter dem Projektnamen „mitanand im Eferdinger Land“ bereits zum zweiten Mal im Klostergarten Puppung das „Festival der Vereine“. Am **Samstag, 13. Mai 2023 von 10:30 - 16:30 Uhr**

haben alle Vereine aus der Region Eferding die Möglichkeit ihre individuellen Vereinsleistungen und ihr Vereinsleben einem breiten Publikum zu präsentieren.

Alle Vereine der Region Eferding sind eingeladen sich einem inter-

essierten Publikum zu präsentieren und schließlich auch neue Mitglieder zu gewinnen. Mit einer Anmeldung für einen kostenlosen Standplatz erhalten die Vereine die Chance sich mit interessanten Gesprächen und einem spannenden Angebot zum Mitmachen Jung und Alt zu präsentieren.

Anmeldungen für eine Teilnahme sind bis 15. April 2023 bei Eva Wur-zinger, E-Mail: [eva.wur-zinger@o.rotekreuz.at](mailto:eva.wur-zinger@o.rotekreuz.at) oder Tel. 07272/2400-22 möglich. ■



EINLADUNG ZUM  
**2. FESTIVAL DER VEREINE  
2023**

Im Klostergarten Puppung  
**Samstag, 13.05.2023**  
10:30 – 16:30 Uhr (nur bei Schönwetter)

Die Vereine der Region präsentieren sich mit einem spannenden Programm zum Mitmachen für Jung und Alt.  
Für unser lebliches Wohl zögert die Lieblingsspeise Eferding Ursprung!

Logo of the Red Cross Eferding and other logos at the bottom.

# Bezirksrundschau 10. März 2023 (2 Seiten)



Redaktion  
**Simone Bruckner**  
☆ zu Favoriten ⓘ

## 2. Festival der Vereine 2023

10. März 2023, 11:05 Uhr



📅 13. Mai 2023  
🕒 10:30 – 16:30 Uhr  
📖 Klostergarten,  
Puppung

Am Samstag den 13. Mai 2023 von 10:30 – 16:30 Uhr findet im Klostergarten Puppung das 2. Festival der Vereine statt. hochgeladen von Simone Bruckner

### **Am Samstag den 13. Mai 2023 von 10:30 – 16:30 Uhr findet im Klostergarten Puppung das 2. Festival der Vereine statt.**

PUPPING. Mit dem 2. Festival der Vereine zurück zu alter und wiedergewonnener Stärke. Ein Festival ganz im Zeichen der Vernetzung. Menschen wieder zusammen zu bringen ist das Ziel des Projektes „Mitanand im Eferdinger Land“ vom Roten Kreuz Eferding. Aufbauend auf den Erfolg des 1. Festivals erhalten Vereine der Region beim „2. Festival der Vereine“ am 13. Mai 2023 die wiederholte Gelegenheit sich gemeinsam im Klostergarten Puppung zu treffen. Die Lust der Menschen nach Austausch, Vernetzung und dem Verfolgen gemeinsamer Interessen sind die Bausteine aller Vereine. Die Festivalbesucher zu Gesprächen einzuladen und ein spannendes Angebot zum Mitmachen für Alt und Jung anzubieten ist ein Rezept, neue Interessenten für den Verein zu gewinnen. Das Rote Kreuz Eferding organisiert unter dem Projektnamen „Mitanand im Eferdinger Land“ bereits zum zweiten Mal im Klostergarten Puppung das „Festival der Vereine“. Am Samstag, 13. Mai 2023 von 10:30 – 16:30 Uhr haben alle Vereine aus der Region Eferding die Möglichkeit ihre individuellen Vereinsleistungen und ihr Vereinsleben einem breiten Publikum zu präsentieren.

## **Große Bühne für Vereine**

Von der Freizeit bis zur Kulinarik konnte man sich vor einem Jahr im Klostergarten bei einer Leistungsschau über die Vielfalt der Eferdinger Vereine informieren – so das Ziel des 1. Festivals der Vereine. Aufgrund des letztjährigen, enormen Erfolges, wird beim 2. Festival der Vereine die im vergangenen Jahr wiedergewonnenen Stärke gezeigt. „Ob es das Miteinander und die Liebe zum Menschen beim Roten Kreuz ist, die unterschiedlichen Aktivitäten und Einsatzschwerpunkte der Feuerwehren, die Vielfalt unserer unzähligen Sportvereine, oder die musikalischen und künstlerischen Talente der Musikkapellen, Chöre und Kunstschaaffenden – Vereine tragen ganz wesentlich zur Förderung des Gemeinwesens und dem Erhalt kultureller Traditionen bei und gelten als Brückenbauer zwischen den Menschen.“, sagt Projektleiterin Eva Wurzinger. Sie richtet den Aufruf zum Mitmachen an die über 300 Vereine im Eferdinger Land. „Ein Verein bringt Freude am Leben und macht die Freizeit schöner und erfüllter. Dort trifft man sich mit Gleichgesinnten, man tauscht sich aus, Talente werden gefördert und vor den Vorhang geholt. Denn, Vereine vereinen!“, so Wurzinger und: „Wir wollen damit ein Zeichen setzen, die Vielfalt der Vereine vernetzen und der breiten Bevölkerung an einem Ort zugänglich machen.“

## **Die Wichtigkeit des sozialen Mit- und Füreinander**

Das soziale Miteinander hat für viele Menschen, nach Veränderung der Lebensweise durch Corona, sowie der wirtschaftlichen Lage und damit einhergehenden finanziellen Auswirkungen, eine neue gesellschaftliche Bedeutung bekommen. „Mit dem 2. Festival wollen wir einerseits allen Vereinen eine Präsentationsplattform bieten, aber auch Interessierten die Möglichkeit sich über das breite und vielfältige Vereinsleben in der Region zu informieren.“, so Rotkreuz-Bezirksgeschäftsleiter Philipp Wiatschka. Die ersten Anmeldungen sind schon eingetroffen Die Freude bei den Organisatoren ist groß, denn binnen weniger Tage haben sich bereits einige Vereine zur Teilnahme angemeldet. Die Landjugend übernimmt wiederholt die kulinarische Verpflegung. Alle Vereine der Region Eferding sind eingeladen sich einem interessierten Publikum zu präsentieren und schließlich auch neue Mitglieder zu gewinnen. Mit einer Anmeldung für einen kostenlosen Standplatz erhalten die Vereine die Chance sich mit interessanten Gesprächen und einem spannenden Angebot zum Mitmachen Jung und Alt zu präsentieren.

**Anmeldungen für eine Teilnahme bei dem 2. Festival der Vereine sind bis 15. April 2023 bei Frau Eva Wurzinger ([eva.wurzinger@o.rotekreuz.at](mailto:eva.wurzinger@o.rotekreuz.at),**

# Haibacher Gemeindenachrichten März 2023



## Neu in der Region – Direktvermarkter-Netzwerk „Eferdinger Land – da steckt Genuss drin“

Seit 24. November 2022 ist die neue Plattform online und soll Konsument:innen einen Überblick geben, welche Lebensmittel im Eferdinger Land produziert werden und bei den Landwirten direkt oder in den Bauernläden und auf Märkten gekauft werden können.

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at) oder  
[www.eferdingerland.at/Direktvermarkter](http://www.eferdingerland.at/Direktvermarkter)



## Escape Adventure ab April in Aschach

Raus aus dem Alltag und rein ins Abenteuer. Eine Mischung aus Schnitzeljagd, Rätselrallye und Wissensvermittlung, digital aufbereitet, für Jugendliche, Familien und Erwachsene. Gespielt wird bei einem Spaziergang in der Kulisse des Aschacher Donaumarkts.

[www.tourismus-aschach.at](http://www.tourismus-aschach.at)

## Radmoment 2023

Wir suchen von April bis Oktober deinen Radmoment 2023. Ob beim Einkaufen, bei der Radtour, im Urlaub, bei der Fahrt in die Arbeit, auf dem Rennrad oder mit dem Oldtimer.

Foto oder Selfie an [office@regef.at](mailto:office@regef.at) schicken und uns sagen, warum das dein Radmoment 2023 ist. Es winken tolle Preise aus der Region.

Außerdem: wer mit dem Rad fährt, hilft beim CO2 Sparen und tut etwas für seine Gesundheit.



Fragen und Infos: 07272 / 69 799



[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at)

# Prambachkirchner Gemeindenachrichten März 2023 (2 Seiten)



## Neu in der Region – Direktvermarkter-Netzwerk „Eferdinger Land – da steckt Genuss drin“

Seit 24. November 2022 ist die neue Plattform online und soll Konsument:innen einen Überblick geben, welche Lebensmittel im Eferdinger Land produziert werden und bei den Landwirten direkt oder in den Bauernläden und auf Märkten gekauft werden können.

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at) oder  
[www.eferdingerland.at/Direktvermarkter](http://www.eferdingerland.at/Direktvermarkter)



## Escape Adventure ab April in Aschach

Raus aus dem Alltag und rein ins Abenteuer. Eine Mischung aus Schnitzeljagd, Rätselralley und Wissensvermittlung, digital aufbereitet, für Jugendliche, Familien und Erwachsene. Gespielt wird bei einem Spaziergang in der Kulisse des Aschacher Donaumarkts.

[www.tourismus-aschach.at](http://www.tourismus-aschach.at)

## Radmoment 2023

Wir suchen von April bis Oktober deinen Radmoment 2023. Ob beim Einkaufen, bei der Radtour, im Urlaub, bei der Fahrt in die Arbeit, auf dem Rennrad oder mit dem Oldtimer.

Foto oder Selfie an [office@regef.at](mailto:office@regef.at) schicken und uns sagen, warum das dein Radmoment 2023 ist. Es winken tolle Preise aus der Region.

Außerdem: wer mit dem Rad fährt, hilft beim CO2 Sparen und tut etwas für seine Gesundheit.



Fragen und Infos: 07272 / 69 799



www.eferdingerland.at/akademie



Die Eferdinger Land Akademie ist ein Ort, wo die Kulinarik im Vordergrund steht, wo Wissen zu den Themen Lebensmittel, Ernährung und Gesundheit vermittelt werden.

Kinderkochkurse, Tortenworkshops, Naturkosmetik, Spargel & Maibock und vieles mehr.

Alle Workshops finden Sie unter [www.eferdingerland.at/akademie](http://www.eferdingerland.at/akademie)

Wir freuen uns auf Sie!

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium  
Land- und Forstwirtschaft,  
Regionen und Stättenwirtschaft

LE 14-20



Kontakt: Regionalentwicklungsverband Eferding, Eferdinger Land Akademie,  
Linzer Straße 4, 4070 Eferding, T: 07272/69 7 99, office@regef.at

# Schartner Gemeindenachrichten März 2023 (2 Seiten)



## Neu in der Region – Direktvermarkter-Netzwerk „Eferdinger Land – da steckt Genuss drin“

Seit 24. November 2022 ist die neue Plattform online und soll Konsument:innen einen Überblick geben, welche Lebensmittel im Eferdinger Land produziert werden und bei den Landwirten direkt oder in den Bauernläden und auf Märkten gekauft werden können.

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at) oder  
[www.eferdingerland.at/Direktvermarkter](http://www.eferdingerland.at/Direktvermarkter)



## Escape Adventure ab April in Aschach

Raus aus dem Alltag und rein ins Abenteuer. Eine Mischung aus Schnitzeljagd, Rätselralleye und Wissensvermittlung, digital aufbereitet, für Jugendliche, Familien und Erwachsene. Gespielt wird bei einem Spaziergang in der Kulisse des Aschacher Donaumarkts.

[www.tourismus-aschach.at](http://www.tourismus-aschach.at)

## Radmoment 2023

Wir suchen von April bis Oktober deinen Radmoment 2023. Ob beim Einkaufen, bei der Radtour, im Urlaub, bei der Fahrt in die Arbeit, auf dem Rennrad oder mit dem Oldtimer.

Foto oder Selfie an [office@regef.at](mailto:office@regef.at) schicken und uns sagen, warum das dein Radmoment 2023 ist. Es winken tolle Preise aus der Region.

Außerdem: wer mit dem Rad fährt, hilft beim CO2 Sparen und tut etwas für seine Gesundheit.



Fragen und Infos: 07272 / 69 799

[www.eferdingerland.at/akademie](http://www.eferdingerland.at/akademie)



Die Eferdinger Land Akademie ist ein Ort, wo die Kulinarik im Vordergrund steht, wo Wissen zu den Themen Lebensmittel, Ernährung und Gesundheit vermittelt werden.

Kinderkochkurse, Tortenworkshops, Naturkosmetik, Spargel & Maibock und vieles mehr.

Alle Workshops finden Sie unter [www.eferdingerland.at/akademie](http://www.eferdingerland.at/akademie)

Wir freuen uns auf Sie!

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium  
Land- und Forstwirtschaft,  
Regionen und Wasserwirtschaft

LE 14-20



Land Oberösterreich



Region Eferding

Europäische Union



Kontakt: Regionalentwicklungsverband Eferding, Eferdinger Land Akademie,  
Linzer Straße 4, 4070 Eferding, T: 07272/69 7 99, [office@regef.at](mailto:office@regef.at)



**SEIT MEHR ALS ZWEI JAHRZEHNEN SETZT DIE REGIONALENTWICKLUNG EFERDING AUF EINE GESAMTLÖSUNG DER RIS GMBH. GESCHÄFTSFÜHRERIN SUSANNE KREINECKER HAT DIE KOOPERATION KEINE SEKUNDE BEREUT.**

Wenn es um regionale Wertschöpfung geht, hat die Digitalisierung durchaus ihre Schattenseiten. Wer im Internet nach einem Produkt sucht, landet rasch auf der Seite von Amazon oder anderen internationalen Großanbietern – selbst wenn der Wunschartikel nur ein paar Kilometer weiter weg verfügbar ist, in besserer Qualität, nachhaltiger, womöglich sogar günstiger, auf jeden Fall aber ohne große Transportwege lieferbar. Bloß: Man müsste wissen, welche Angebote es in der Nachbarschaft gibt. Da hapert es vielfach noch.

In der oberösterreichischen Region Eferdinger Land hat man eine Lösung für dieses Problem gefunden. Und die GEM2GO-Plattform spielt dabei eine große Rolle. Seit mehr als 20 Jahren setzt die dortige Regionalentwicklung auf den Service und die Produkte der RIS GmbH, um die Marke Eferding mit den insgesamt 13 Partnergemeinden im Bewusstsein der Bevölkerung in der Online-Welt stärker zu verankern und über die Vielzahl an Angeboten in der Umgebung zu informieren. „Das geht nur über Öffentlichkeitsarbeit“, sagt Susanne Kreinecker, Geschäftsführerin des Regionalentwicklungsverbandes. Eine von der RIS GmbH zur Verfügung gestellte Website für alle Gemeinden ist seit Beginn das digitale Herzstück der Vernetzungsaktivitäten, 2017 kam

eine eigene GEM2GO APP dazu, die alle wichtigen Informationen bündelt. Der größte Vorteil daran sei die umfassende Datenbank im Hintergrund, streicht Kreinecker heraus: „Man muss nur auswählen, welche Informationen man auf welche Plattform schicken will.“ Vieles läuft mittlerweile automatisch: Wenn eine der Gemeinden auf ihrer Website eine große Veranstaltung ankündigt, wird die Information auch Wunsch gleichzeitig auch auf der Seite des Regionalverbandes veröffentlicht. Wenn dieser umgekehrt wichtige Informationen online stellt, scheinen die gleichzeitig auf den Gemeindegseiten auf. „Mit wenig personellem Aufwand lassen sich so viele unterschiedliche Kanäle bespielen“, sagt Kreinecker. Und das zu einem für den Service konkurrenzlosen Preis: „Der finanzielle Aufwand ist wirklich überschaubar.“ Erst recht, weil die GEM2GO APP durchgehend gewartet, auf den neuesten technischen Stand gebracht und weiterentwickelt wird, Barrierefreiheit, Datenschutzgrundverordnung etc. – wer auf GEM2GO-Produkte setzt, ist hier immer auf der sicheren Seite.

Möglich wird die gemeinsame IT-Lösung für die ganze Region, weil alle 13 Gemeinden Teil des GEM2GO-Universums sind. So ist alles aus einem Guss. Informationen können nahtlos

geteilt und verteilt werden. Erleichtert wird das auch durch die gute Kommunikation unter den Kommunen. In der Region leben knapp 37.000 Menschen. Man kennt einander, das macht die Zusammenarbeit vielleicht“, sagt Kreinecker. Und letztlich ziehen alle an einem Strang, wenn es darum geht, die vielen gesellschaftlichen, kulturellen und wirtschaftlichen Angebote in der Region sichtbar zu machen – damit gerade auch die Jungen öfter auf Betriebe in der Nachbarschaft aufmerksam werden und damit den Fortbestand des ländlichen Raums sichern.



Susanne Kreinecker, Geschäftsführerin/  
Leader-Managerin REGEF

# Mein Bezirk.at 24.3.2023



Redaktion  
**Anna Kirschner**  
☆ zu Favoriten ⓘ

„Outdoor Escapes“

## Ganz Aschach wird zum Escape Room

24. März 2023, 11:21 Uhr



V. l.: Verena Steininger, Aschachs Bürgermeister Dietmar Groiss, Patrick Königstorfer, Petra Riffert und Mario Hermüller, Bürgermeister von Pupping. Foto: Verena Haider hochgeladen von Anna Kirschner

### Erhalte Benachrichtigungen für deinen Bezirk!



Benachrichtigungen können jederzeit in den Browser-Einstellungen deaktiviert werden.

NEIN, DANKE **JETZT AKTIVIEREN**

### Der Tourismusverband Aschach verwandelt mit drei Outdoor Escape Trails ganz Aschach in eine Spielfläche.

ASCHACH AN DER DONAU. Drei spannende Geschichten warten auf die Besucher: „Toxische Tropfen – dem Tod ein Schlückchen näher“ verwandelt die Spieler in Detektive, die nicht nur den Fall aufklären, sondern auch noch die Formel für ein Gegengift entschlüsseln müssen. Bei „Fluch der Donauhexe“ sind vor allem Kinder gefragt – sie helfen der Donauhexe ihre Zaubersteine wieder zu bekommen. Und auf der Spur des „Erbe des Caracalla“ gehen Familien auf die Jagd nach einem Sagen umwobenen, aber längst vergessenen Römertschatz.

### Für jedes Alter geeignet

„Wir sind der Überzeugung, dass dieses Erlebnis gut angenommen wird und viele neue Besucher nach Aschach bringt. Mit den drei unterschiedlichen Themen bieten wir spannende Unterhaltung für alle Gäste – von Kindern ab Volksschulalter über Familien bis hin zu Erwachsenen“, erklärt Verena Steininger, Obfrau des Tourismusverein Aschach und Inhaberin des Gasthof „Sonne“ im Ort.

### Spielregeln

Gespielt werden kann ab dem 1. April. Hinweise zu den einzelnen Spielen sind quer durch den gesamten Ort versteckt. Mittels einer kostenlosen Handy-App begeben sich die Spieler so auf eine virtuelle Rätsel-Rallye. Startpunkt ist jeweils im Ortszentrum. Tickets kosten zwischen 34,90 und 39,90 Euro und sind auf der Website [tourismus-aschach.at](http://tourismus-aschach.at) verfügbar. Pro Handy braucht man ein Ticket. Mit einem Handy können allerdings beliebig viele Personen spielen. Das Ticket kommt unmittelbar

# OÖN 24.3.2023 (2 Seiten)

OÖNachrichten

OBERÖSTERREICH | WELS

## "Ganz Aschach wird zum Spielbrett"

Von Verena Ecker 24. März 2023, 00:50 Uhr



Ein Rätselspaziergang dauert rund 90 Minuten.

Bild: Tourismus Oberösterreich Donau

**ASCHACH/DONAU. Escape Trail: Mit Rätselabenteuern, die mit dem Handy gespielt werden können, will die Donaugemeinde das ganze Jahr über Besucher anlocken.**

Ein Giftskandal erschüttert Aschach an der Donau – und eine Gruppe von Freunden muss den Ort erkunden, Indizien sammeln sowie verschiedene Rätsel lösen, um der Ursache auf den Grund zu gehen. Das ist die Handlung von einem der drei "Escape Trails", die Besucher ab 1. April per Smartphone-App vor der Kulisse der Barockgemeinde lösen können. "Ganz Aschach wird zum Spielbrett", kündigt Verena Steininger, Obfrau des Tourismusvereins Aschach und Inhaberin des Gasthofs Sonne, an. Der Tourismusverein Aschach setzte das Projekt mit Unterstützung von Bund, Land, EU, Regionalentwicklungsverband Eferding und Donau Oberösterreich Tourismus um.

Und so funktioniert das Ganze: Auf der Website des Tourismusvereins Aschach können Tickets für eines der drei Abenteuer gekauft werden – eines richtet sich an Kinder unter zehn Jahren, eines an Familien und eines an Erwachsene. Die Preise liegen zwischen 34,90 Euro und 39,90 Euro.

Das Ticket wird per Mail an den Käufer geschickt und mit einer App – den Downloadlink gibt es ebenfalls auf der Website – gescannt. In Gruppen bis sechs Personen geht es dann auf Erkundungstour durch den Ort.

Um die Rätsel lösen zu können, müssen die Teilnehmer zum Beispiel Jahreszahlen an Häuserzeilen finden oder auch das eine oder andere Detail zu Aschach im Internet recherchieren. Am Schluss gibt es die Auflösung des Rätsels – und eine kleine Belohnung, die die Teilnehmer in Aschacher Geschäften abholen können. Rund 90 Minuten dauert der Rätselspaziergang mit einer Strecke von 2,5 Kilometern. Zwischendurch gibt es historische Fakten zu Aschach. "Wir wollen den Leuten einerseits etwas mitgeben, andererseits soll das Ganze auch für Schulen interessant sein", sagt Steininger. Das Projekt verfolge mehrere Ziele: "Wir wollen außerhalb der Saison mehr Gäste in die Gemeinde bringen, die Spiele sind deshalb das ganze Jahr über spielbar. Und nicht zuletzt bewegen die Teilnehmer sich eineinhalb Stunden an der frischen Luft", sagt Steininger.



Verena Steininger, Obfrau des Tourismusverein Aschach

Ursprünglich hatte der Tourismusverein einen Themenweg mit mehreren Stationen geplant - wegen Widerständen gegen Eingriffe ins Ortsbild wurde das Projekt aber gestoppt. "Für die Escape Trails mussten wir gar nichts bauen, das Handy, ein Block und ein Stift genügen", sagt Steininger.

Die Gesamtkosten für Entwicklung und Marketing belaufen sich auf 90.000 Euro - Inbegriffen sind drei weitere Trails, die in ungefähr zweieinhalb Jahren verfügbar sein sollen. Läuft es gut, könnten es noch mehr werden.

**AUTOR:**

**Valentin Bayer**

Redakteur Oberösterreich

[vbayer@nachrichten.at](mailto:vbayer@nachrichten.at)

[Autor folgen](#)



# Tips 29.3.2023 (2 Seiten)

**Tips**  
Eferding  
Grieskirchen

**total.  
regional.**

29.03.2023 / KW 13 / www.tips.at

30 x SUV



**KNEIDINGER AUTO**  
EFERDING 0727275999



**Schlagerstars** In Kooperation mit Tips gastiert Schlagerstar Oliver Haidt mit weiteren musikalischen Gästen wie Malena Martinelli oder Harmonika-Spieler Luca Stangl am Freitag, 12. Mai, im Bräuhaus in Eferding. Seite 35 / Foto: Mankel Esner

# Aschach ist im Rätselfieber

In Aschach gibt es ab 1. April das erste „Escape Adventure“ der Region. Diese digitale Rätsel-Rallye soll als neue Form der Freizeitaktivität dienen. In drei Abenteuer-routen für verschiedene Altersgruppen rätseln sich die Teilnehmer wie bei einer Schnitzeljagd via Handy durch die Gemeinde und können nebenbei Wissenswertes über den Ort entdecken. Seite 3

### Prominenter Gast

Wolfgang Schüssel besuchte die Veranstaltung „Parzer Gespräche“ im Grieskirchner Schloss Parz. >> Seite 8

### Reparieren

In der Gemeinde Michaelnbach fand das erste „Repair-Café“ statt. >> Seite 16

### Laufevent

Auf geht's zum Osterlauf. >> Seite 32

Mallorca direkt ab Linz

Linz Airport

**Frühlingsaktion**

Im Multiansatt Shop in Pöchl/Wels  
Gültig vom **3.4.-7.4.2023**

**-10% auf alles**

Foto: Mankel Esner / tips.at | Illustration: Mankel Esner | Eferding: Eferding-Grieskirchen-Region | Kneidinger: Kneidinger Auto | Skoda: Skoda | Parzer: Parzer Gespräche | Michaelnbach: Michaelnbach | Osterlauf: Osterlauf



Verena Steining, Obfrau des Tourismusvereins Aschach, Bürgermeister Dietmar Groiss (SPÖ), Patrick Königstorfer vom Tourismusverein Aschach, Petra Riffert, Geschäftsführerin vom Tourismusverband Donau Oberösterreich, und Mario Hermüller, Obmann vom Regionalentwicklungsverband Eferdinger Land, freuen sich auf die neue Freizeattraktion. Foto: Bockelmeier

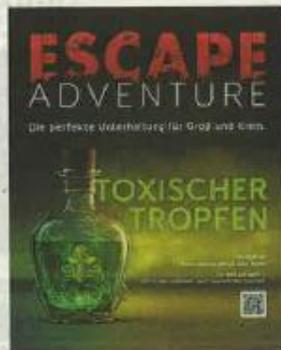
### FAMILIENTIPP

## Gemeinde wird Spielfläche

**ASCHACH.** Das erste „Escape Adventure“ der Region gibt es ab 1. April in Aschach. Diese neue Form der Freizeitaktivität soll vor allem für Familien, aber auch andere Abenteuerlustige Spaß bieten und nebenbei auch über den Ort informieren.

Ein „Escape Room“ ist ein Abenteuer-Rätselspiel für Gruppen, bei dem man mithilfe von Hinweisen innerhalb einer gewissen Zeit aus einem thematisierten Raum entkommen muss. Beim „Escape Adventure“ findet das Ganze nicht in einem Raum, sondern draußen statt. Das Spiel wird über eine Handy-App gespielt und das Ticket dafür kann online erworben werden. Es kostet zwischen 34,90 und 39,90 Euro und ist unbegrenzt gültig, bis man das Spiel beendet hat. So kann man bei Schlechtwetter pausieren. Bei den ersten drei Rätsel-Routen handelt es sich um eine für Kinder von sechs bis zehn Jahren mit dem Titel „Fluch der Donauhexe“, eine für Kinder im Hauptschulalter namens „Erbe des Caracalla“ und „Toxischer Tropfen“ ist für ein erwachseneres Publikum. Nach dem Spiel kann man sich in ausgewählten Betrieben eine zum abgeschlossenen Rätsel passende kleine Belohnung abholen. Später wird es noch drei weitere Rätsel-Routen mit der gleichen Altersaufteilung geben und bei Bedarf kann das Spiel auch noch weiter ausgebaut

werden. Verena Steining vom Tourismusverein Aschach hält dieses Projekt für eine gute Sache, da das Spiel einfach mit dem Handy gespielt werden kann und man somit eine digitale Rätsel-Rallye mitmacht. Bürgermeister Dietmar Groiss (SPÖ) hat aus mehrerer Hinsicht Interesse an dem Projekt. Als Bürgermeister findet er es wichtig, dass diese Attraktion auch außerhalb des Sommers Touristen nach Aschach locken könnte. Als Lehrer ist das Spiel grundsätzlich für ihn interessant, da er sich darauf freut, es mit seinen Klassen auszuprobieren. Für Petra Riffert vom Tourismusverband Donau Oberösterreich ist es wichtig, mehr Gäste in die Region zu bringen und dafür ist ihrer Meinung nach in diesem Projekt alles drin, was man sich wünschen kann. ■



Eine der ersten drei Rätsel-Routen ist „Toxischer Tropfen“. Foto: Tourismusverband

**TOTALABVERKAUF  
WEGEN  
GESCHÄFTSAUFLÖSUNG  
ALLES MINUS 30%  
AUF AKTUELLE FRÜHJAHRSMODE**

**SCALA**  
**BAD SCHALLERBACH**

Grieskirchnerstr.1  
gegenüber Rathaus

**NUR 5 TAGE  
VOM FREITAG, DEN 31. MÄRZ  
BIS MITTWOCH, DEN 5. APRIL**

**RABE**

**FRANK WALDER**

**golléhaug**  
COLLECTION

**SOMMER  
MANN**  
FASHION 1928

# Tips online 29.3.2023

## Gemeinde wird Spielfläche

Leserartikel Bocksleitner Katharina, 29.03.2023 09:00 Uhr

<https://www.tips.at/nachrichten/eferding/land-leute/599021-gemeinde-wird-spielflaeche>



**ASCHACH.** Das erste „Escape Adventure“ der Region gibt es ab 1. April in Aschach. Diese neue Form der Freizeitaktivität soll vor allem für Familien, aber auch andere Abenteuerlustige Spaß bieten und nebenbei auch über den Ort informieren.

Ein „Escape Room“ ist ein Abenteuer-Rätselspiel für Gruppen, bei dem man mithilfe von Hinweisen innerhalb einer gewissen Zeit aus einem thematisierten Raum entkommen muss. Beim „Escape Adventure“ findet das Ganze nicht in einem Raum, sondern draußen statt. Das Spiel wird über eine Handy-App gespielt und das Ticket dafür kann online erworben werden. Es kostet zwischen 34,90 und 39,90 Euro und ist unbegrenzt gültig, bis man das Spiel beendet hat. So kann man bei Schlechtwetter pausieren.

Bei den ersten drei Rätsel-Routen handelt es sich um eine für Kinder von sechs bis zehn Jahren mit dem Titel „Fluch der Donauhexe“, eine für Kinder im Hauptschulalter namens „Erbe des Caracalla“ und „Toxischer Tropfen“ ist für ein erwachsenes Publikum. Nach dem Spiel kann man sich in ausgewählten Betrieben eine zum abgeschlossenen Rätsel passende kleine Belohnung abholen. Später wird es noch drei weitere Rätsel-Routen mit der gleichen Altersaufteilung geben und bei Bedarf kann das Spiel auch noch weiter ausgebaut werden. Verena Steininger vom Tourismusverein Aschach hält dieses Projekt für eine gute Sache, da das Spiel einfach mit dem Handy gespielt werden kann und man somit eine digitale Rätsel-Rallye mitmacht. Bürgermeister Dietmar Gross (SPÖ) hat aus mehrerer Hinsicht Interesse an dem Projekt. Als Bürgermeister findet er es wichtig, dass diese Attraktion auch außerhalb des Sommers Touristen nach Aschach locken könnte. Als Lehrer ist das Spiel grundsätzlich für ihn interessant, da er sich darauf freut, es mit seinen Klassen auszuprobieren. Für Petra Riffert vom Tourismusverband Donau Oberösterreich ist es wichtig, mehr Gäste in die Region zu bringen und dafür ist ihrer Meinung nach in diesem Projekt alles drin, was man sich wünschen kann.

# Escape-Tour in Aschach

Der Tourismusverband verwandelt mit drei „Escape-Routen“ ganz Aschach in eine Spielfläche.

 FAMILIEN RUNDschau

ASCHACH AN DER DONAU. Drei spannende Geschichten warten auf die Besucher: „Toxische Tropfen – dem Tod ein Schlückchen näher“ verwandelt die Spieler in Detektive, die nicht nur den Fall aufklären, sondern auch die Formel für ein Gegengift entschlüsseln müssen. Bei „Fluch der Donauhexe“ sind vor allem Kinder gefragt: Sie helfen der Donauhexe, ihre Zaubersteine zurückzubekommen. Und bei „Erbe des Caracalla“ gehen Familien auf die Jagd nach

einem sagenumwobenen, aber längst vergessenen Römerschatz. „Wir sind der Überzeugung, dass dieses Erlebnis gut angenommen wird und viele neue Besucher nach Aschach bringt. Mit den drei unterschiedlichen Themen bieten wir spannende Unterhaltung für alle Gäste – von Kindern ab Volksschulalter über Familien bis hin zu Erwachsenen“, erklärt Verena Steininger, Obfrau des Tourismusvereins Aschach und Inhaberin des Gasthofs „Sonne“ im Ort.

*„Wir sind der Überzeugung, dass dieses Erlebnis gut angenommen wird und viele neue Besucher nach Aschach bringt.“*

VERENA STEININGER

Ab 1. April kann gespielt werden. Hinweise zu den einzelnen Spielen sind über durch



Verena Steininger, Dietmar Groiss, Patrick Königstorfer, Petra Riffert und Mario Hermüller (v. l.).

Foto: Verena Hälder

den gesamten Ort versteckt. Mittels einer kostenlosen Handy-App begeben sich die Spieler so auf eine virtuelle Rätsel-Rallye. Startpunkt ist jeweils im Ortszentrum. Tickets kosten zwischen 34,90 und 39,90 Euro und sind auf der Website des Tourismusverbandes verfügbar. Pro Handy wird ein Ticket benötigt, wobei beliebig viele Personen mit einem Gerät spielen können.

Das Ticket wird unmittelbar nach der Bestellung direkt per E-Mail zugestellt. So können die Spieler jederzeit selbstständig beginnen – unabhängig von einem fixen Termin. Für ein Spiel sollten etwa 90 Minuten und ein rund 2,5 Kilometer langer Spaziergang eingeplant werden.

Mehr Informationen unter [tourismus-aschach.at](http://tourismus-aschach.at)

## Ausgewogene Ernährung der Kinder im Vordergrund

EFERDING. In der Eferdinger Land Akademie findet am 7. April von 9 bis 13.30 Uhr ein Workshop über das ausgewogene Ernähren von Kindern statt. Egal ob selektives Essverhalten, unzureichende Gewichtszunahme oder Probleme mit Übergewicht – es gibt viele Herausforderungen, die häufig Einfluss auf die

gesamte Familie haben. Ziel des Kurses ist, den Eltern Möglichkeiten für die Betreuung rund um das kindliche Essverhalten zu geben. Eine Anmeldung bis spätestens 1. April per E-Mail an [office@regef.at](mailto:office@regef.at) oder unter Tel. 07272/69799 ist erforderlich. Der Kursbeitrag beläuft sich auf 33 Euro, inklusive Mittagessen.



**Gesundheit fängt im Kindesalter an. Eine ausgewogene Ernährung kann die Basis für ein gesundes Leben sein.**

Foto: Eferdinger Land Akademie, Infirmit

# Tips online 27.3.2023

## Selfies am Rad

Leserartikel Bocksleitner Katharina, 27.03.2023 13:00 Uhr

<https://www.tips.at/nachrichten/eferding/land-leute/599004-selfies-am-rad>



**BEZIRK EFERDING.** Für Radfahrer gibt es wieder eine Foto-Aktion, bei der man tolle Preise gewinnen kann. Die Region Eferdinger Land sucht von April bis Oktober Radfahrer, die ihren persönlichen Radmoment 2023 festhalten.

Egal, ob beim Einkaufen mit dem Fahrrad oder beim Rennradfahren: Einfach ein Foto/Selfie machen, dazuschreiben, wo man gerade unterwegs ist, und an [office@regef.at](mailto:office@regef.at) schicken. Es winken tolle Preise aus der Region.

# Tips 29.3.2023

## AKTION

### Selfies am Rad

**BEZIRK EFERDING.** Für Radfahrer gibt es wieder eine Foto-Aktion, bei der man tolle Preise gewinnen kann. Die Region Eferdinger Land sucht von April bis Oktober Radfahrer, die ihren persönlichen Radmoment 2023 festhalten. Egal, ob beim Einkaufen mit dem Fahrrad oder beim Rennradfahren: Einfach ein Foto/Selfie machen, dazuschreiben, wo man gerade unterwegs ist, und an [office@regef.at](mailto:office@regef.at) schicken. Es winken tolle Preise aus der Region. 



Olivia Kallsch posiert mit der Tuba auf dem Fahrrad. Foto: REM Eferdinger Land

OÖN 30.3.2023

**oö**Nachrichten

OBERSTÄRREICH | WELS

## Radmomente festhalten und gewinnen

Von OÖN, 30. März 2023, 00:47 Uhr



Originelle Fotos sind gefragt, zum Beispiel mit dem Rad zur Musikschule.

**EFERDING.** Die Klima- und Energie-Modellregion Eferdinger Land startet wieder eine Radaktion.

Gesucht werden von April bis Oktober Radlerinnen und Radler, die ihren persönlichen Radmoment festhalten. Egal, ob beim Einkaufen mit dem Fahrrad, bei der Ractour mit der Familie, bei der täglichen Fahrt in die Arbeit, beim Rennradfahren oder auf dem Weg in die Musikschule: einfach ein Foto/Selfie machen, ein, zwei Sätze dazuschreiben, wo man gerade unterwegs ist, und [an.office@regef.at](mailto:an.office@regef.at) schicken. Es winken tolle Preise aus der Region.

# Blickpunkt Eferding März 2023

## Mikro-ÖV (Öffentlicher Verkehr) auch in Eferding?

Die Vision, ein flexibles, leistbares Mobilitätsangebot, im besten Fall über die Gemeindegrenzen hinaus, das auch für Fahrten innerhalb der Gemeinde genutzt werden kann. Für jene, die auf einen Fahrdienst angewiesen sind, ein Schritt zur Selbstbestimmung und Unabhängigkeit.

Der Weg zur Musikschule oder zum Sportverein, ein Arztbesuch oder Einkauf, sowie ein Treffen mit Freunden, leicht organisiert und bequem erreicht. Ein Angebot, von dem auch die örtliche Wirtschaft und Touristen profitieren können und das durch gebündelte Fahrten Individualverkehr einspart.



Bei einer Informationsveranstaltung der Energie Genossenschaft Region Eferding zum Thema Mikro-ÖV im Eferdinger Land wurden im Jänner zwei Modelle zur Erzielung eines bedarfsorientierten Verkehrs vorge-

stellt: der Postbus Shuttle und die Abwicklung einer Mikro-ÖV-Lösung durch einen gemeinnützigen Verein.

Aus meiner Sicht ist es sinnvoll und notwendig, in Eferding einen Mikro-ÖV anzubieten und die Aufgabe der Gemeinde, die notwendigen Rahmenbedingungen dafür zu schaffen. Ich habe daher im letzten Gemeinderat angeregt, im kommenden Verkehrsausschuss über eine mögliche Etablierung eines Mikro-ÖV in Eferding zu beraten.

Eure/Ihre

Andrea Leutgöb-Ozlberger

# Hartkirchner Gemeindenachrichten März 2023

## (2 Seiten)

### MitkochTisch



MitkochTisch Rotes Kreuz Eferding  
© Mag. (FH) Christina Mayer-Lamberg

Der MitkochTisch, ein von Leader gefördertes Projekt bis Juni 2023, findet 14 tägig, am Mittwoch in der Seminarkuche des **Haus Eferdinger Land**, statt. Detailinformationen erhalten Sie beim Anmelden.

Zu den kommenden Terminen sind alle eingeladen, die gerne aus wenig Zutaten großartiges für den Mittagstisch zaubern möchten, aber auch jene, die nicht Alleine sondern in Gesellschaft essen wollen.

**05. und 19. April 2023**

**03., 17. und 31. Mai 2023**

**14. und 28. Juni 2023**

Anmeldung unter:  
[Eva.wurzinger@o.rotekreuz.at](mailto:Eva.wurzinger@o.rotekreuz.at)  
oder 07272/2400 – 22



## Neu in der Region – Direktvermarkter-Netzwerk „Eferdinger Land – da steckt Genuss drin“

Seit 24. November 2022 ist die neue Plattform online und soll Konsument:innen einen Überblick geben, welche Lebensmittel im Eferdinger Land produziert werden und bei den Landwirten direkt oder in den Bauernläden und auf Märkten gekauft werden können.

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at) oder  
[www.eferdingerland.at/Direktvermarkter](http://www.eferdingerland.at/Direktvermarkter)



## Escape Adventure ab April in Aschach

Raus aus dem Alltag und rein ins Abenteuer. Eine Mischung aus Schnitzeljagd, Rätselralley und Wissensvermittlung, digital aufbereitet, für Jugendliche, Familien und Erwachsene. Gespielt wird bei einem Spaziergang in der Kulisse des Aschacher Donaumarkts.

[www.tourismus-aschach.at](http://www.tourismus-aschach.at)

## Radmoment 2023

Wir suchen von April bis Oktober deinen Radmoment 2023. Ob beim Einkaufen, bei der Radtour, im Urlaub, bei der Fahrt in die Arbeit, auf dem Rennrad oder mit dem Oldtimer.

Foto oder Selfie an [office@regef.at](mailto:office@regef.at) schicken und uns sagen, warum das dein Radmoment 2023 ist. Es winken tolle Preise aus der Region.

Außerdem: wer mit dem Rad fährt, hilft beim CO2 Sparen und tut etwas für seine Gesundheit.



Fragen und Infos: 07272 / 69 799



[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at)

# Hinzenbacher Gemeindenachrichten März 2023

## AKTUELLES

### BELEBUNG VON LEERSTÄNDEN

#### Stärkung der Gemeinde - Land OÖ startet neues Aktionsprogramm.

Attraktive Förderung für die Belebung von Leerständen

Das neu ins Leben gerufene Aktionsprogramm des Landes OÖ zur „Orts- und Stadtkernentwicklung, Leerstand & Brachflächenrevitalisierung“ unterstützt Gemeinden bei der Belebung ihrer Ortskerne. Es eröffnet Fördermöglichkeiten für die Aktivierung von leerstehenden Objekten und Flächen. Voraussetzung dafür ist ein gemeindeübergreifendes Konzept, in dem leerstehenden Gebäude, sowie Gebäudeteile von fachlichen Expertinnen und Experten begutachtet, Möglichkeiten für eine neue Nutzung erarbeitet und erste Kostenschätzungen für die entsprechende Revitalisierung erstellt werden. Für jene Objekte/Flächen, die im Rahmen dieser Konzeption hinsichtlich möglicher Nutzung genauer beleuchtet werden, können im Anschluss bestimmte Revitalisierungs- und Sanierungsmaßnahmen gefördert werden. Fokussiert wird dabei auf die Bereiche einer betrieblichen oder öffentlichen, langfristigen Nachnut-

zung der leerstehenden und mindergenutzten Objekte.

**Ein wesentliches Ziel unserer Gemeinde ist, Leerstände einer nachhaltigen Nutzung zuzuführen. Wir möchten uns daher - gemeinsam im Zukunftsraum - mit unseren Nachbargemeinden Fraham, Eferding und Puppung - an diesem Programm beteiligen. Dies soll in Zusammenarbeit mit interessierten Bürger\*Innen geschehen.**

**Wenn Sie sich für die Entwicklung unserer Gemeinde engagieren und Ihr leerstehendes Objekt oder Ihre leerstehende Räumlichkeit langfristig mit Leben erfüllen möchten, dann melden Sie sich bitte bis 23.04.2023 persönlich, telefonisch:**

**07272/2460 oder per Mail:  
gemeindeamt@hinzenbach.at**

Weitere Informationen zum Aktionsprogramm finden Sie unter:

[www.land-oberoesterreich.gv.at/285145.htm](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/285145.htm)



Quelle: Tourismusverband Traunsee-Almtal/brainpark.traunsee, bearbeitet von RMOÖ GmbH



# Frahamer Gemeindenachrichten März 2023 (3 Seiten)



## Wir suchen Topothekare für die Erstellung der Gemeinde-Topothek

Wir suchen dich: du sammelst gerne Erinnerungen, kannst mit einem Computer umgehen, suchst noch die richtige Freizeitbeschäftigung und möchtest dich ehrenamtlich für die Gemeinde engagieren?

Für den Aufbau einer Gemeinde-Topothek brauchen wir Unterstützung:

Fotos suchen, einscannen, beschriftworten und veröffentlichen. Das ist deine Aufgabe im Team mit anderen. Unter [www.topothek.at](http://www.topothek.at) sind schon viele Topotheken abrufbar. Wir sind auch bald mit dabei!

Melde dich beim Gemeindeamt bei Fr. Dunzinger 07272/23 15-10



© Kulturverein Heimatbund Eferding



## Topothekare gesucht!



## Kochworkshops Terminübersicht

**Kinderkochkurs**  
Backstube / Veranstalter: LFI  
Do, 06.04.2023  
9:00 - 12:00 Uhr

**Spargel & Maibock**  
Veranstalter:  
Eferdinger Land Akademie  
Do, 09.05.2023  
18.30 - 21.30 Uhr

**Frühlingsgenuss - Spargel und andere Köstlichkeiten aus dem Garten**  
Veranstalter:  
Eferdinger Land Akademie  
Mi, 10.05.2023  
18.30 - 21.30 Uhr

**Kinderkochkurs: Pizza & Co**  
Veranstler: LFI  
Fr, 14.07.2023  
9:00 - 12:00 Uhr

**Anmeldung**  
bis 10 Tage vor Kursbeginn

Für LFI Veranstaltungen:  
050/6902-1500 oder [info@lfi-ooe.at](mailto:info@lfi-ooe.at)

Für Eferdinger Land Akademie Veranstaltungen: 07272/697 99 oder [office@regef.at](mailto:office@regef.at)

Kontakt: Regef Eferding  
Eferdinger Land Akademie  
Linzer Straße 4, 4070 Eferding  
07272/697 99  
[office@regef.at](mailto:office@regef.at)



## Stärkung der Ortskerne Land Oö. startet neues Aktionsprogramm

### Attraktive Förderung für die Belegung von Leerständen.

Das neu ins Leben gerufene Aktionsprogramm des Landes OÖ zur „Orts- und Stadtkernentwicklung, Leerstand & Brachflächenrevitalisierung“ unterstützt Gemeinden bei der Belegung ihrer Orts- und Stadtkerne. Es eröffnet Fördermöglichkeiten für die Aktivierung von leerstehenden Objekten und Flächen.

Voraussetzung dafür ist ein gemeindeübergreifendes Konzept, in dem Ortszentren sowie ihre leerstehenden Gebäude von fachlichen Expertinnen und Experten begutachtet, Möglichkeiten für eine neue Nutzung erarbeitet und erste Kostenschätzungen für die entsprechende Revitalisierung erstellt werden. Für jene Objekte/Flä-

chen, die im Rahmen dieser Konzeption hinsichtlich möglicher Nutzung genauer beleuchtet werden, können im Anschluss bestimmte Revitalisierungs- und Sanierungsmaßnahmen gefördert werden. Fokussiert wird dabei auf die Bereiche einer betrieblichen oder öffentlich-nahen, langfristigen Nachnutzung der leerstehenden und mindergenutzten Objekte.

Ein wesentliches Ziel unserer Gemeinde ist, Leerstände einer nachhaltigen Nutzung zuzuführen. Wir möchten uns daher - gemeinsam im Zukunftsraum - mit unseren Nachbargemeinden Fraham, Hinzenbach und Püpping - an diesem Programm beteiligen. Dies soll in Zusammenarbeit mit interessierten Bürger\*innen geschehen.

Wenn Sie sich für die Entwicklung unseres Ortszentrums engagieren und Ihr leerstehendes Objekt oder Ihre leerstehende Räumlichkeit langfristig mit Leben erfüllen möchten, dann melden Sie sich bei uns unter 07272/23 15-14 oder [ratzenboeck@fraham.ooe.gv.at](mailto:ratzenboeck@fraham.ooe.gv.at)

Weitere Informationen zum Aktionsprogramm finden Sie unter:

[www.land-oberoesterreich.gv.at/285145.htm](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/285145.htm)

[Text: Sybille Rapberger]

**ORTS- UND STADTKERNENTWICKLUNG  
LEERSTANDS- & BRACHFLÄCHENREVITALISIERUNG**

Kofinanziert von der Europäischen Union

ober  
Regionalmanagement OÖ





## Neu in der Region – Direktvermarkter-Netzwerk „Eferdinger Land – da steckt Genuss drin“

Seit 24. November 2022 ist die neue Plattform online und soll Konsument:innen einen Überblick geben, welche Lebensmittel im Eferdinger Land produziert werden und bei den Landwirten direkt oder in den Bauernläden und auf Märkten gekauft werden können.

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at) oder  
[www.eferdingerland.at/Direktvermarkter](http://www.eferdingerland.at/Direktvermarkter)



## Escape Adventure ab April in Aschach

Raus aus dem Alltag und rein ins Abenteuer. Eine Mischung aus Schnitzeljagd, Rätselrallye und Wissensvermittlung, digital aufbereitet, für Jugendliche, Familien und Erwachsene. Gespielt wird bei einem Spaziergang in der Kulisse des Aschacher Donaumarkts.

[www.tourismus-aschach.at](http://www.tourismus-aschach.at)

## Radmoment 2023

Wir suchen von April bis Oktober deinen Radmoment 2023. Ob beim Einkaufen, bei der Radtour, im Urlaub, bei der Fahrt in die Arbeit, auf dem Rennrad oder mit dem Oldtimer.

Foto oder Selfie an [office@regef.at](mailto:office@regef.at) schicken und uns sagen, warum das dein Radmoment 2023 ist. Es winken tolle Preise aus der Region.

Außerdem: wer mit dem Rad fährt, hilft beim CO2 Sparen und tut etwas für seine Gesundheit.



Fragen und Infos: 07272 / 69 799



# Eferdinger Stadtgeflüster März 2023 (3 Seiten)

**Eferding**  
Eine Stadt,  
die alles hat.



**Die perfekte Unterhaltung für Groß und Klein.**

**Escape Adventure? Was ist das? „Das ist wie ein Escape Room, nur draußen“**

Escape Adventure ist eine Mischung aus Abenteuer, Schnitzeljagd und Rätsel-Rallye, eingebettet in eine mitreißende Story. Spieler, die in diese Geschichten eintauchen möchten, stellen sich dabei gemeinsam einer Mission.

Gespielt wird in der Kulisse des Aschacher Donaumarktes im Rahmen eines Spazierganges mit jeder Menge Spaß und Spannung.

**Spannung, Spaß und Action sind garantiert - ein Erlebnis für die gesamte Familie!**

**Neugierig? Dann buche gleich dein Spiel!**  
So einfach geht's: QR-Code scannen, Spiel auswählen, buchen.



**TOURISMUSVEREIN ASCHACH**  
[www.tourismus-aschach.at](http://www.tourismus-aschach.at)  
Über LEADER gefördert.

## Veranstaltungstipps

### MÄRZ

**Do, 30. März**

**Szenische Lesung mit Musik** für Flöte Solo, Anton Tschechow - In der Osternacht - Psalm 36 - Gott, die Quelle des Lebens, AK: 15€, Einlass: 18:30 Uhr, Stadtpfarrkirche Eferding, 19 Uhr

**Fr, 31. März**

**4 Gänge Menüabend mit Winzer Florian Eschlböck**, Motto: Wald, Wiese, Erde, Wasser, Luft, Reservierung 07272/4142, Gasthof Kreuzmayr, Schmiedstr. 29, 18:30 Uhr  
**Theaterkistl** Jubel, Trubel, Eitelkeit, Bräuhaus Ef, 19.30

**5 Gänge Menü Frühlingserwachen mit Weinen vom Weingut Buchegger**, Reservierung 07272/2462, Kepler Stuben, Stadtplatz 35, 19 Uhr



### APRIL

**Fr, 7./14./21./28. April**

**Ef. Wochenmarkt**, Stadtplatz, 14-18 Uhr

**Sa, 1. April**

**Anmeldebeginn** Flohmarkt Schiferplatz unter [stadtmarketing@eferding.at](mailto:stadtmarketing@eferding.at)  
**Theaterkistl** Jubel, Trubel, Eitelkeit, Bräuhaus Ef, 19.30  
**Kabarett Pepi Hopf**: Alles bleibt anders, [www.kuba-eferding.at/KuBa](http://www.kuba-eferding.at/KuBa), 20 Uhr

**Di, 4./11. April**

**Töpferkurs Pflanzgefäße & Stelen für den Frühlingsgarten**, Info 0664/9671123, KunstImBiss, 13-19 Uhr

**Mi, 5. April**

**Kostenloses Schaukochen**, 5 Ideen für den Osterbrunch, Biohof Achleitner, 16 Uhr

**Do, 6. April**

**Kinderkochkurs Backstube**, Info 050/6902-1500, ELAK, 9-12 Uhr

**Do, 6./20. April**

**Genusswerkstatt**, Mittlerer Graben 2, Infos 0699/13911911

**Fr, 7. April**

**Markttag am Biohof**, Bio-Lieferanten stellen ihre Produkte vor, Biohof Achleitner, 9-17 Uhr  
**Vortrag Gemüsemuffel und Spaghettitiger** mit Diätologin Julia Mayr, Info 07272/69799, ELAK, 9-13:30 Uhr

**Sa, 8. April**

**SPÖ Osterbockanstich**, Stadtplatz, 10-12 h

**Mo, 10. April**

**Eferdinger Osterlauf** - Charity Event, [www.osterlauf-eferding.at](http://www.osterlauf-eferding.at), Stadtzentrum EF



**Di, 11. April**

**Filmeabend der Grünen**, Nicht ganz koscher - eine göttliche Komödie, [www.kuba-eferding.at](http://www.kuba-eferding.at), KuBa, 20 Uhr

**Fr, 14. April**

**Nachtwächterführung**, Hubert Krexhammer: 0676/7718185, Stadtplatz, 19 Uhr  
**Weinverkostung** Weinführung in der Genusswerkstatt, Mittlerer Graben 2, Infos 0699/13911911, ab 18 Uhr

**Sa, 15. April**

**Gratis-Fahrrad-Check**, Stadtplatz Eferding, 9 - 12 Uhr





## GASTRO UND EINKAUF

### Bäckerei Moser

Schmiedstr. 19, 07272/4352

### Biohof Achleitner

Unterm Regenbogen 1, 07272 4859 70

**BILLA**, Linzerstr. 10, 07272/5580

**BIPA**, Schmiedstr. 5, 0664/6209505

**Brandl GmbH**, Bäckerei, Schmiedstr. 24, 07272/2401

**Breitwieser Gastro GmbH**, Pizzeria Renata, Unterer Graben 8, 07272/4336

### Brummeier Kepler Stuben

Restaurant, Stadtplatz 35, 07272/2462

### Café Vogl

Cafe/Konditorei, Stadtplatz 27, 07272/2384

**efko - Frischfrucht u. Delikatessen GmbH**

Hinzenbach 38, 07272/4285-220

**Efi, Lebens.mittel.punkt eGen**

Linzerstr. 4/2, 0677/63 76 65 66

### Euro-Spar Eferding

Goldenberg 30, 07272/6047

**Freund's**, Stadtplatz 28, 07272 70440

### Gasthaus Hiaslwirt

Schiferplatz 11, 07272/2327

### Gasthof Kreuzmayr / Koll Markus

Koll-kocht Catering und Mietkoch

Schmiedstr. 29, 07272/4142

### Jungmaier Fleisch - Wurst

Stadtplatz 18, 07272/4155

### Konditorei Weltzer

Stadtplatz 25, 07272/2567

**Kunst im Biss**, Karin Stadlmair, Imbiss,

Vogelhausgartenstr. 1a, 0664/9671123

### Landgasthof Dieplinger

Brandstatt 4, 07272/ 2324

**MeiGreisslerei**, Daniela Brandlmayr

Schmiedstr. 9, 0664/4018498

### Pan Restaurant GmbH

China-Restaurant, Ledererstr. 2, 07272/2182

**PENNY Markt**, Schmiedstr. 28, 07272 3132

### Sparmarkt Robert Groß

Brandstätterstr. 28, 07272/67251

## WIR BLEIBEN GESUND!

### Christophorus Apotheke

Linzerstr. 16, 07272/76950

**Stadtapotheke Eferding**, Mag. Alexander

Rizy, Stadtplatz 15, 07272/2217

## INSTITUTIONEN

### Eferdinger Kulturinstitut

Kirchenplatz 1, 07272/2301-9

### Die Grünen Eferding

Schmiedstr. 22, 0650/7517641

### Österreichische Volkspartei,

Josef-Mitter-Platz 6, 07272/2603

**Stadtamt Eferding**, Stadtpl.31, 07272/5555-0

## ELEKTRISIEREND GUT

**ETB Elektrotechnik Gruber GmbH**, Elek-

trotechnik, Unterer Graben 4, 07272/2231

**expert Edinger**, Elektrotechnik,

Stadtplatz 17, 07272/5178

**expert Schachinger**, Elektrohandel und

Service, Schmiedstr. 18, 07272/2594

**Hartlauer**, Foto/Elektro, Schmiedstr. 16,

07272/28220

**RICHTER - Technik im Büro**, IT-Systemhaus,

Bürotechnik und Copyshop, Bahnhofstr. 50,

07272/3022-0

## SPAREN UND ANLEGEN

### Oberbank AG - Eferding

Stadtplatz 32, 07272/2337

**Raiffeisenbank Region Eferding**,

Schiferplatz 24, 07272/2641-0

**Sparkasse Eferding-Peuerbach-**

**Waizenkirchen**

Stadtplatz 1, 050 100 42000

**Volksbank Eferding**

Schmiedstr. 12, 07272/2225

## REISELUSTIG

**Reisebüro Dobler GmbH**, Reisebüro und

Busunternehmen, Stephan-Fadinger-Straße 13,

4070 Eferding, 07272/2398



## JUWELIER

**Juwelier Stadelmann**, Schmiedstr. 13,

07272/7077

## FAHRFREUDIG

**Mazda Steckbauer**

Hinzenbach 50, 07272/2682-0

**Autohaus Leithner**

Unterer Graben 6, 07272/4163

## LERNEN, LESEN, SPIELEN

**Harrer by Melanie Hofinger**

Stadtplatz 34, 07272/2526

**Schülerhilfe Eferding**, Nachhilfe-Institut,

Linzerstraße 4, 0664 73741194

## TRAFIKEN UND TANKEN

### Kriegner Trafik

Schmiedstr. 26, 07272/2423

### Tabaktrafik Taubinger,

Bahnhofstr. 24, 07272/75822

### Pink Tankstellen

Schmiedstraße 29, 0660/7379352

Karl-Schachinger-Straße 17, 0660/6940749

## WERBUNG WIRKT

**Coach my team**, 0664/5608090

**Matousek & Matousek GmbH / News**,

K.-Schachingerstr. 15, 07272/3572

**sgreen**, Werbeagentur, Zimnitzstraße 21 ,

Wels, 07242/28628

**TV1 OÖ – Regionalfernsehen**

0699 11 958 661, www.tv1.at

**Werbehaus Wambacher GmbH**,

Druckerei, Linzer Straße 15, 07272/2248

**Zunder**, www.zunder.wtf

## WIR VERÄNDERN UND REINIGEN

**Änderungsschneiderei Brinis**

Stadtplatz 13, 0664/481 78 79

**Textilreinigung Gruber** (Inh. Artrner Walter),

Ledererstraße 9, 07272/2454



Erhältlich bei:

- Oberbank AG ,Stadtplatz 32
- Raiffeisenbank Region Eferding, Schiferplatz 24
- Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen, Stadtplatz 1
- Volksbank Eferding, Schmiedstr. 12
- Schön wohnen & schenken, Fa. Doplbauer, Stadtplatz 23, Eferding
- Stadtmarketing und Tourismus Eferding
- Stadtplatz 31, 4070 Eferding
- stadtmarketing@eferding.at
- 07272/5555-1711

Die Mitgliedsfirmen der Eferdinger Kaufmannschaft stehen für Service, Qualität und Lebensfreude!

Sa, 15. April

**Weinverkostung von österreichischen Bio-Weinen**, Biohof Achleitner, 11:30 Uhr  
**Konzert Contrapunctus floridus**, VV Raiba, Bräuhaus, 19:30 Uhr

Sa, 15./22. April

**Töpferkurs** Ich mach mit meine Teller selbst, Info 0664/9671123, KunstImBiss, 9-15 Uhr

Mo, 17. April

**Kochworkshop Thailand**, Stadtpl. 29, 18-22 Uhr, [www.consenso.at](http://www.consenso.at)

Di, 18. April

**Vortrag Blackout**, Bräuhaus, 19 Uhr

Mi, 19. April

**Kostenloses Schaukochen** - Sushi selber machen mit Rudi Bernsteiner, Biohof Achleitner, 16 Uhr

Fr, 21. April

**Empfang WM-Bronzemedailengewinner Michael Hayböck**, Hinzenbach, 17 Uhr  
**Lange Nacht der Bibliotheken**, Stadtbücherei, ab 20 Uhr  
**Spargelmenü beim Brummeier**, Tischreservierung 07272/2462  
**Kabarett Herbert und Schnipsi**: Zeitreise mit Schlaglöchern, [www.kultursaal.at](http://www.kultursaal.at), Einlass 19 Uhr, Bräuhaus, 20 Uhr

Sa, 22. April

**Chorkonzert 75 Jahre David-Chor Eferding**, Schloss Starhemberg, Gartensalon, 19:30 Uhr  
**Livekonzert Manhattan Century**, KuBa, 20 Uhr, [www.kuba-eferding.at](http://www.kuba-eferding.at),

Sa, 22./23. April

**Genussmarkt am Stadtplatz**, Stadtplatz

Mi, 26. April

**Kochworkshop Meine Spargel-Favoriten**, [www.consenso.at](http://www.consenso.at), Stadtplatz 29, 18-22 Uhr

Do, 27. April

**Führung durch den Biohof Achleitner**, [www.biohof.at/termine](http://www.biohof.at/termine), Biohof Achleitner, 16-17 Uhr

**Kabarett Günther Lainer** [www.kultursaal.at](http://www.kultursaal.at), VERSCHOBEN AUF 1.6.

So, 30. April

**Kirschblütenradklassik**, Stadtplatz, 10 Uhr

**IMPRESSUM: Medieninhaber, Herausgeber** und für den Inhalt verantwortlich: **Anzeigenbuchung**: Stadtmaking und Tourismus Eferding, Stadtplatz 31, 4070 Eferding, Tel.: +43(0)7272/5555-1711, E-mail: [stadtmaking@eferding.at](mailto:stadtmaking@eferding.at), Internet: [www.stadtmaking-eferding.at](http://www.stadtmaking-eferding.at). **Grundlegende Richtung**: Informationen und Werbung für Kunden und Interessenten der Mitglieder im Verein für Eferding. Exemplare legen auch bei allen Mitgliedern des Stadtmaking und Tourismus Eferding zur freien Entnahme auf. **Anzeigenhinweise**: Startpreise sind übliche Verkaufspreise oder vom Lieferanten empfohlene Preise. Angebotszeitraum ist, sofern nicht anders gekennzeichnet, bis einschließlich dem letzten Werktag des jeweiligen Ausgabemonats ab Erscheinung - gültig, solange der Vorrat reicht. Alle Preise sind Euro-Preise inklusive aller gesetzlichen Steuern und Abgaben. Vorbehaltlich farblicher Abweichungen, Satz- und Druckfehler. Angaben ohne Gewähr. **Layout/Gestaltung**: green me

**VOLKSBANK OBERÖSTERREICH**  
Andreas Galsberger

**Auf Vertrauen kann man bauen.**  
Mehr (er)schaffen. mit den Wohnbaukrediten Ihrer Hausbank.

**Trotz neuer gesetzlicher Vorschriften und steigender Zinsen:**

**Wir haben die passende Lösung und helfen Ihnen, Ihren Traum vom Eigenheim zu erfüllen!**

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.

[www.vb-ooe.at](http://www.vb-ooe.at)

SCHUHE  
**LEIDINGER**  
EFERDING

Schiferplatz 10, A-4070 Eferding  
Telefon: +43 7272 / 3889  
[schuhe.leidinger@gmail.com](mailto:schuhe.leidinger@gmail.com)



Schuhgröße 20 - 28



Schuhgröße 20 - 28



Schuhgröße 20 - 28



Schuhgröße 25 - 38



Schuhgröße 27 - 40

**superfit**



**-10 % Rabatt**

auf alle Kinderschuhe bei Vorlage der Familienkarte erhältlich.

[www.einkaufen-in-eferding.at](http://www.einkaufen-in-eferding.at)

15